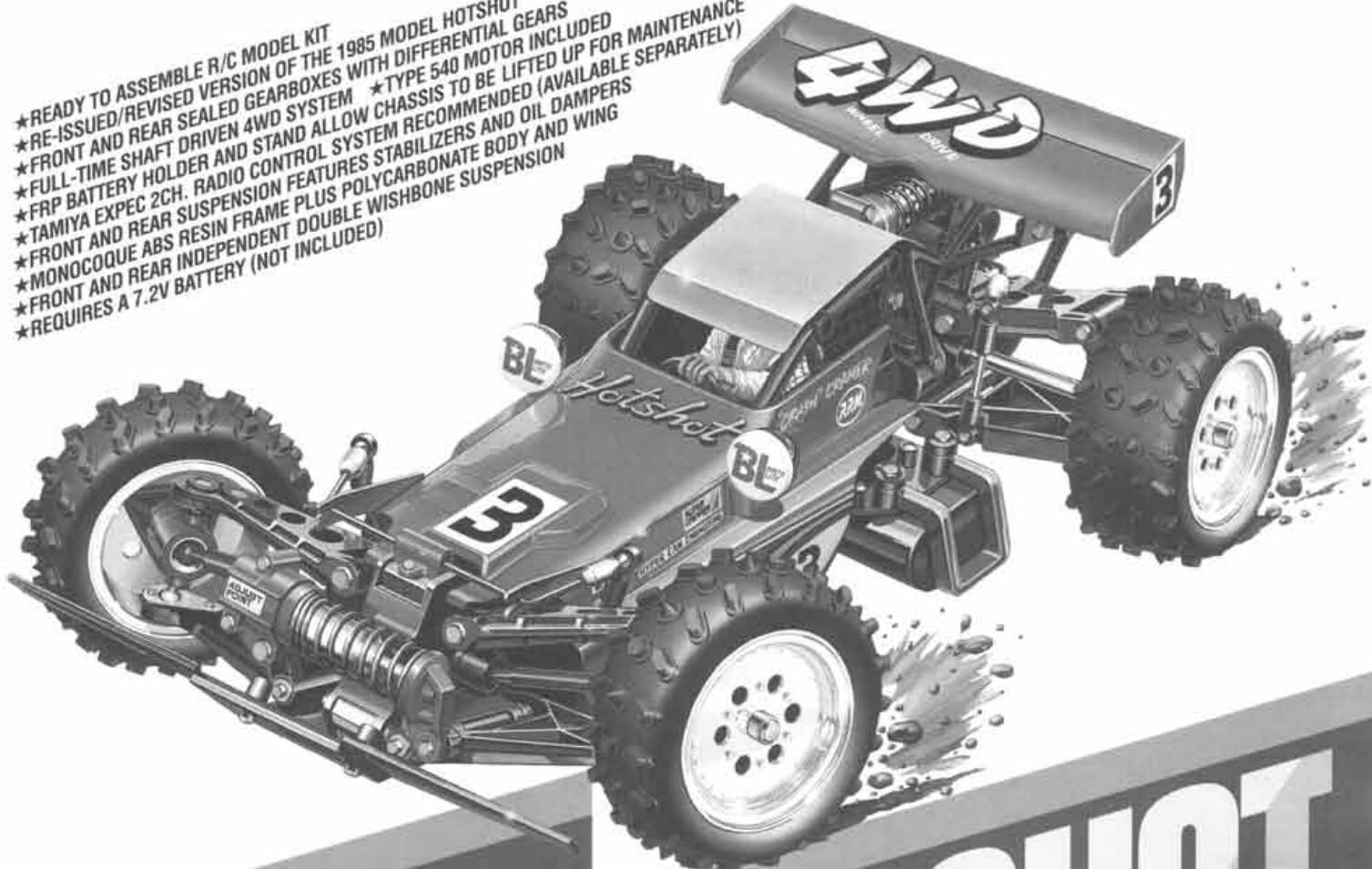


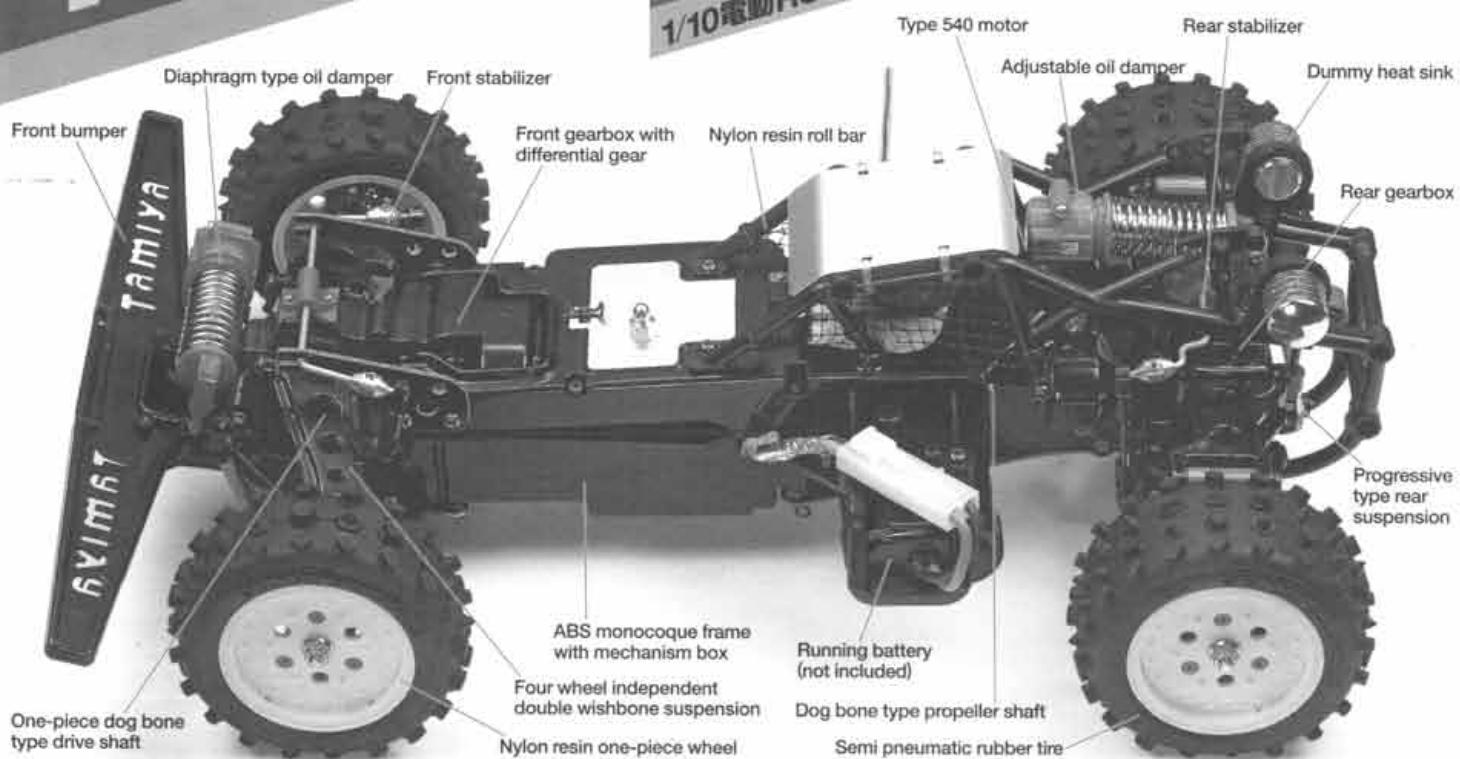
- ★ READY TO ASSEMBLE R/C MODEL KIT
- ★ RE-ISSUED/REVISED VERSION OF THE 1985 MODEL HOTSHOT
- ★ FRONT AND REAR SEALED GEARBOXES WITH DIFFERENTIAL GEARS
- ★ FULL-TIME SHAFT DRIVEN 4WD SYSTEM ★ TYPE 540 MOTOR INCLUDED
- ★ FRP BATTERY HOLDER AND STAND ALLOW CHASSIS TO BE LIFTED UP FOR MAINTENANCE
- ★ TAMIYA EXPEC 2CH. RADIO CONTROL SYSTEM RECOMMENDED (AVAILABLE SEPARATELY)
- ★ FRONT AND REAR SUSPENSION FEATURES STABILIZERS AND OIL DAMPERS
- ★ MONOCOQUE ABS RESIN FRAME PLUS POLYCARBONATE BODY AND WING
- ★ FRONT AND REAR INDEPENDENT DOUBLE WISHBONE SUSPENSION
- ★ REQUIRES A 7.2V BATTERY (NOT INCLUDED)



**1/10 SCALE R/C
HIGH PERFORMANCE
WD OFF ROAD RACER**

HOTSHOT

1/10 電動RC・4輪駆動レーシングバギー ホットショット4WD



1/10 SCALER C HIGH PERFORMANCE WD OFF ROAD RACER HOTSHOT

●小学生や組み立てになれない方は、
模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、タミヤ・エクスペックSPプロポセット(1/10・1/12RCカー用)をおすすめします。また、他のプロポセットを使用する場合はFETアンプ付き2チャンネルプロポをご使用ください。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ・7.2V/バッテリーカスタムパックおよびレーシングパック専用です。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT

Tamiya EXPEC SP R/C system (2-channel R/C unit with electronic speed controller) is recommended for this model. Other 2 channel R/C units using an electronic speed control can also be used.

★Refer to the instruction manual included with the R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya 7.2V Custom Pack or Racing Pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

RC-EINHEITEN

Das Tamiya EXPEC SP R/C System (2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrgeschwindigkeitsregler) wird für dieses Modell empfohlen. Andere 2-Kanal-Einheiten mit elektronischer Geschwindigkeitskontrolle können ebenfalls verwendet werden.

★Beachten Sie sich bitte die der RC-Einheit beigegebene Gebrauchsanweisung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya 7.2V Custom Pack oder Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

RADIOCOMMANDÉ

L'ensemble Tamiya EXPEC SP (ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique) est recommandé pour ce modèle. D'autres radiocommandes 2 canaux comprenant un variateur électronique peuvent également être utilisées.

★Se référer au manuel d'instructions de l'ensemble R/C.

BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus batterie Tamiya 7.2V Custom ou Racing. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

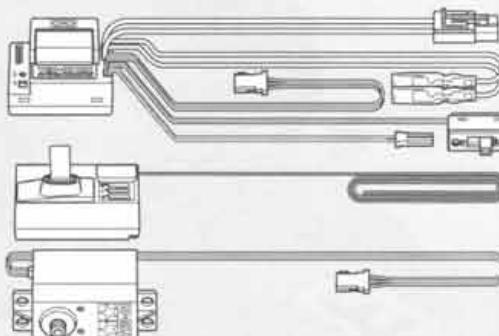
★小型サイズのサーボは搭載出来ません。

★Small size servo cannot be installed.

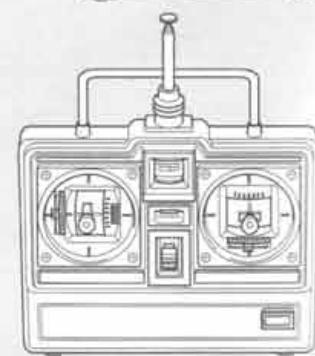
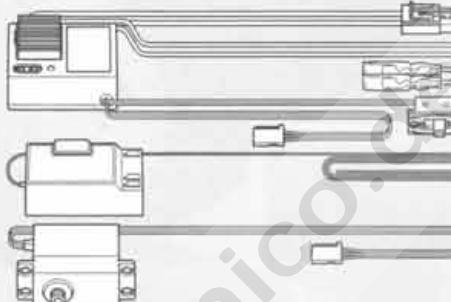
★Ein kleines Servo darf nicht eingebaut werden.

★Un mini-servo ne peut être installé.

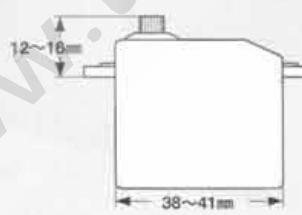
タミヤ・エクスペックSPプロポ / ESC (FETアンプ) 付き
Tamiya EXPEC SP 2-channel R/C system
Tamiya EXPEC SP 2-Kanal R/C System
Ensemble R/C Tamiya EXPEC SP 2 voies
(※ESCはエレクトロニック スピードコントローラーの略です。)



ESC (FETアンプ) 付き 2チャンネルプロポ
2-channel R/C unit with electronic speed controller
2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrgeschwindigkeitsregler
Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique



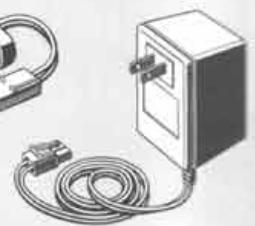
《使用できるサーボの大きさ》
Suitable servo size
Größe der Servos
Dimensions max des servos



タミヤ7.2Vレーシングパック
Tamiya 7.2V Racing Pack
Tamiya 7.2V Racing Pack
Batterie Tamiya 7.2V Racing



7.2V専用充電器
Compatible charger
Geeigneter Ladegerät
Chargeur compatible



《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のボリカーボネート塗料、プラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

《ボリカーボネート用タミヤカラー》

TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-2 ●レッド / Red / Rot / Rouge

《プラスチック用タミヤカラー》

TAMIYA PLASTIC PAINTS

X-2 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-silber / Aluminium chromé

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt schwarz / Noir mat

XF-2 ●フラットホワイト / Flat white / Matt weiß / Blanc mat

XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben matt / Chair mate



《用意する工具》

TOOLS RECOMMENDED

BENÖTIGTE WERKZEUGE

OUTILLAGE

+ドライバー(大)



+ Screwdriver (large)

+ Schraubenzieher (groß)

Tournevis + (grand)

+ドライバー(小)



+ Screwdriver (small)

+ Schraubenzieher (klein)

Tournevis + (petit)

+ドライバー(中)



+ Screwdriver (medium)

+ Schraubenzieher (moyen)

Tournevis + (moyen)

ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pince à becs longs



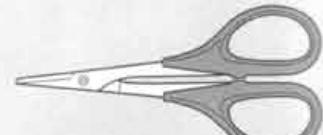
ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pince coupante



クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste



はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux



ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précelles



ネジ止め剤
Liquid thread lock
Flüssige Schraubensicherung
Frein-filet



★この他に、ティッシュペーパーが必要です。

★Assembly of this kit will also require tissue paper.

★Der Zusammenbau dieses Bausatzes erfordert außerdem ein Papierhandtuch.

★L'assemblage de ce kit requiert également d'un papier essuie-tout.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。
また、保護者の方もお読みください。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーにくわしい方にお手伝いをお願いしてください。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bag over their heads.

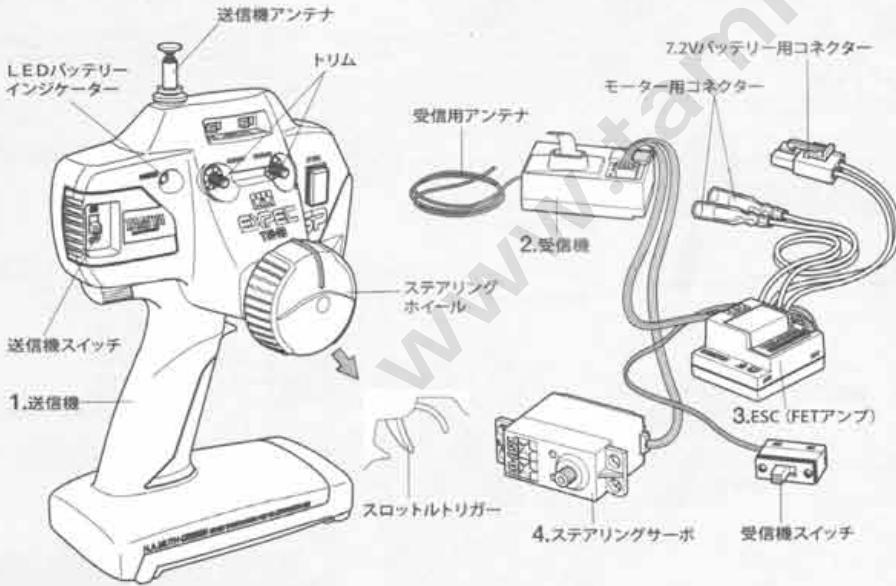
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

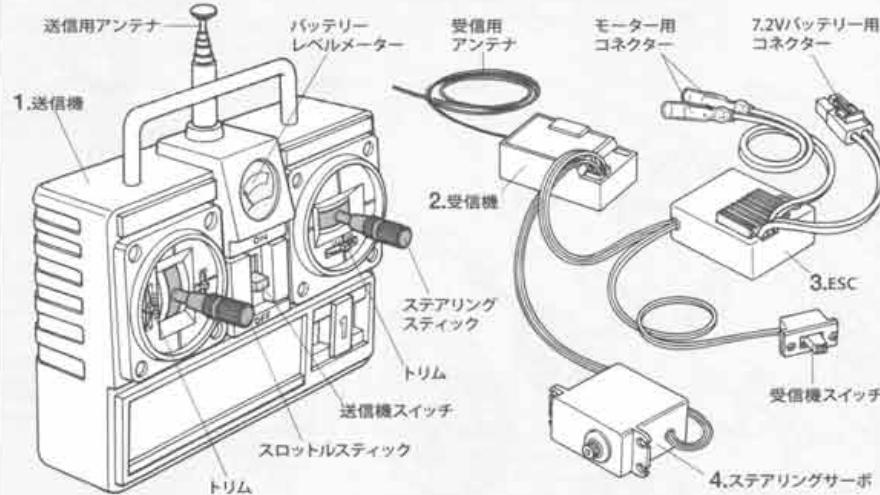
PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyle sur la tête.

《タミヤ・エクスペックSPプロポ / ESC (FETアンプ)付き》 TAMIYA EXPEC SP 2-CHANNEL R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER



《2チャンネルプロポの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- トリム=サーボの動きの中心（中立位置）をずらすための微調整ダイヤル、レバーです。
- ステアリングホイール、スロットルトリガー=車のステアリングやスピードコントローラースイッチにつながるサーボを動かし、車をコントロールします。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESC (FETアンプ) やサーボにつなぎます。
- ESC (FETアンプ)=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- Trim: Lever for adjusting central position of servo.
- Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- Trimm: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos.
- Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahrrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Trim: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo.
- Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にかならず
お読みください。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant assemblage.

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。
このマークはセラミックグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.
Apply ceramic grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingelegt werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst Keramikfetten, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.
★Il y a beaucoup de petites vis, d'érous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.
Graisse céramique les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked * are not included in kit.
Teile mit * sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées * ne sont pas incluses dans le kit.

1

MR		MR3	850メタル Metal bearing Metall-Lager Palier en métal
		MR12	ペベルギヤ S Small bevel gear Kegelrad klein Petit pignon conique
		MS1	1150プラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique

2

BD		BD4	4mmEリング E-Ring Circlip
MD		MD2	ウレタンブッシュ Urethane bushing Urethan-Buchse Bague polyuréthane
MR		MR1	1150スラストベアリング Ball thrust bearing Druckkugellager Butée à billes
		MR2	1150ベアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes
		MR3	850メタル Metal bearing Metall-Lager Palier en métal
		MR6	5×25mm/パイプ Tube Rohr
		MR10	ペベルギヤ R Bevel gear (right) Kegelrad (rechts) Pignon conique (droit)
		MR11	ペベルギヤ L Bevel gear (left) Kegelrad (links) Pignon conique (gauche)
		MR13	2×28mmシャフト Shaft Achse Axe
		MR15	ギヤボックスジョイント Gearbox joint Getriebegehäuse-Gelenk Accouplement de pont
MS		MS1	1150プラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique

1

ギヤの組み立て(リヤ)

Gear assembly (rear)
Zusammenbau des Getriebe (hinter)
Assemblage de pignonnerie (arrière)

《ドライブギヤ》

Drive gear
Antriebsrad
Pignon d'entrainement

MS1 1150

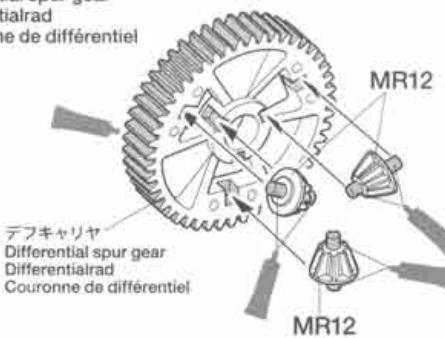
《ドライブギヤ》

Drive gear
Antriebsrad
Pignon d'entrainement

MR3 850

《デフキャリヤ》

Differential spur gear
Differentialrad
Couronne de différentiel

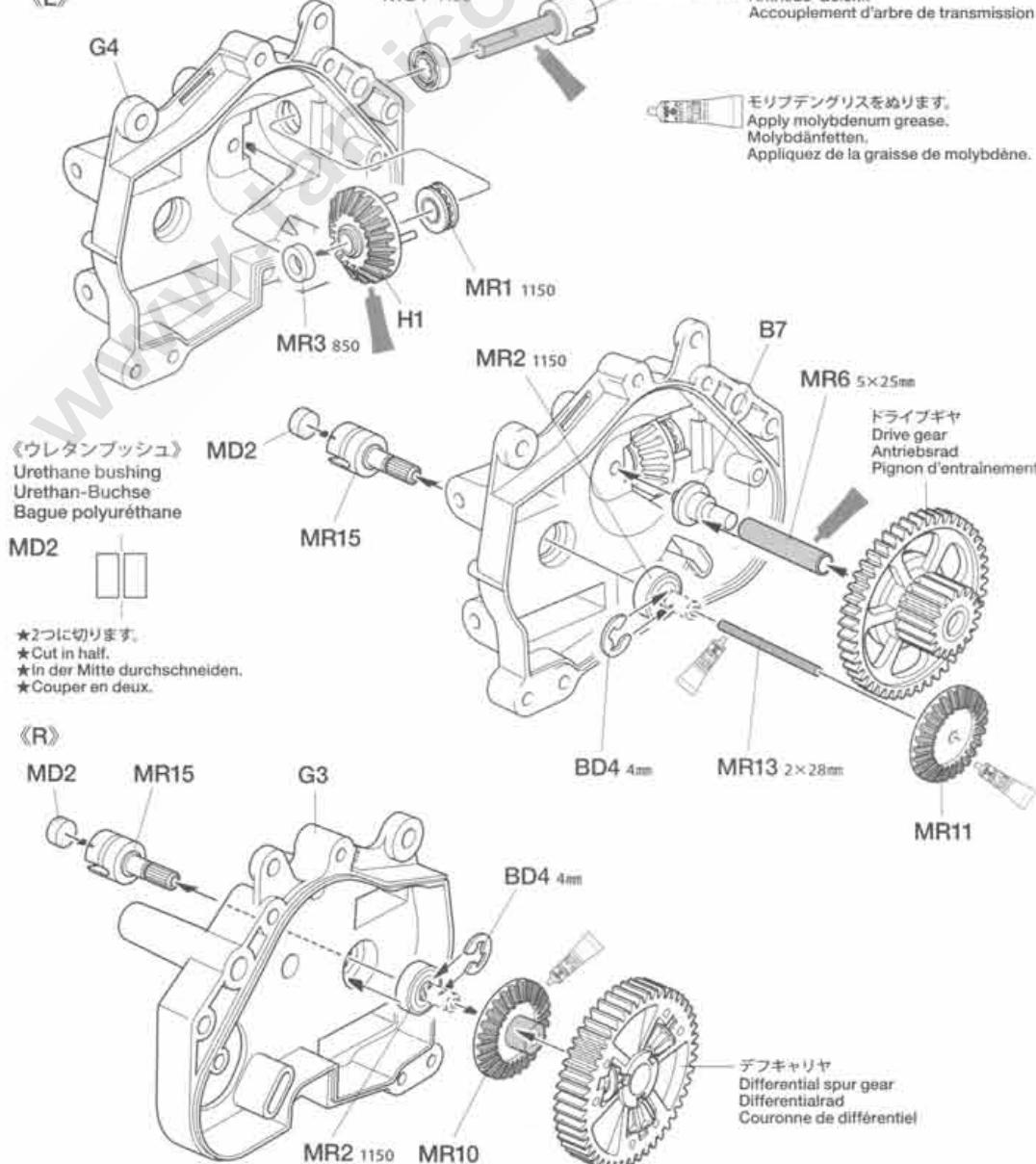


2

ギヤの取り付け(リヤ)

Rear gearbox (left)
Hintere Getriebegehäuse (links)
Carter arrière (gauche)

《L》

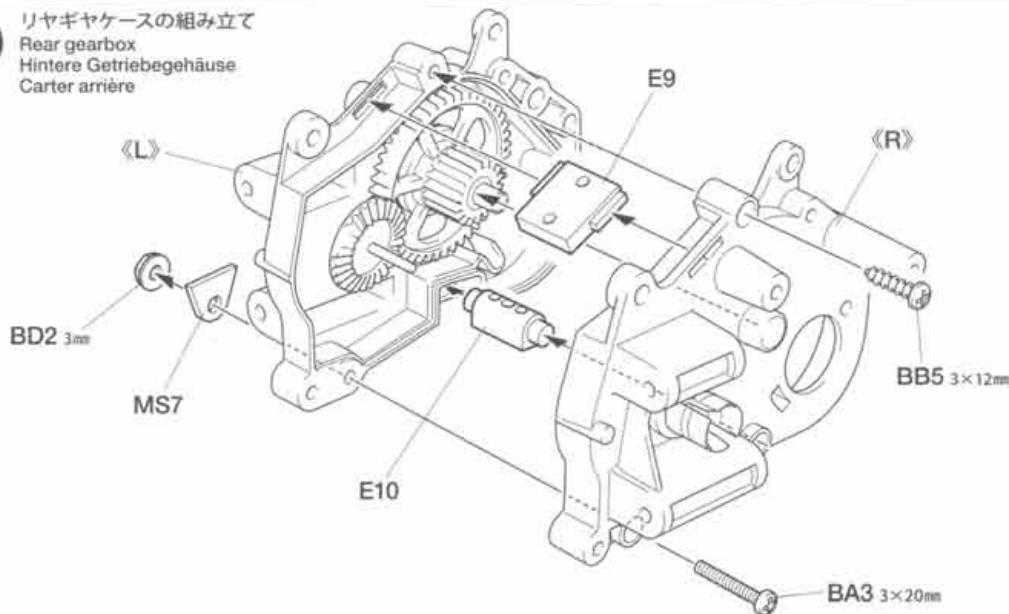


3

BA	3×20mm丸ビス Screw Schraube Vis
BB	3×12mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
BD	3mmフランジナット Flange nut Kragennut Ecrou à flasque
MS	MS7 ×1 ギヤケースガード Gearbox guard Getriebegehäuse-Schlagschutz Protection de carter

3

リヤギヤケースの組み立て
Rear gearbox
Hintere Getriebegehäuse
Carter arrière

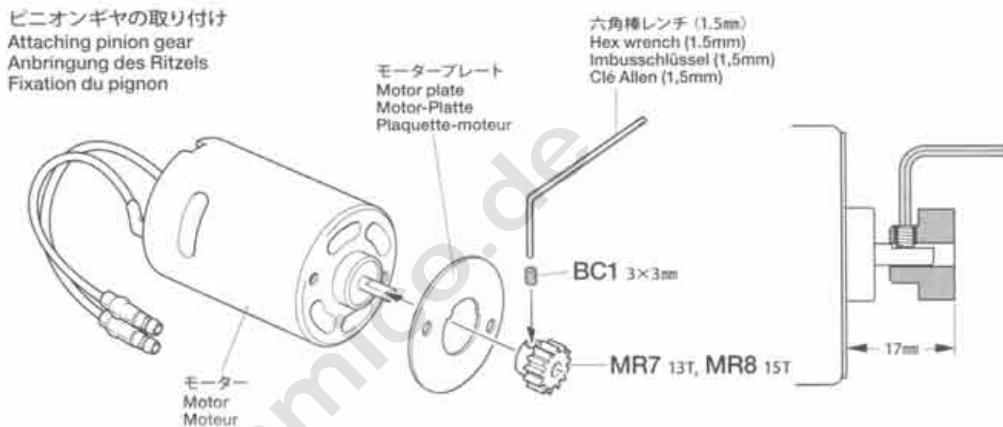


4

BC	BC1 3×3mmイモネジ Grub screw Madenschraube Vis pointeau
MR	MR7 ×1 13Tピニオンギヤ 13T Pinion gear 13Z Motorritzel Pignon moteur 13 dents
	MR8 ×1 15Tピニオンギヤ 15T Pinion gear 15Z Motorritzel Pignon moteur 15 dents

4

ピニオンギヤの取り付け
Attaching pinion gear
Anbringung des Ritzels
Fixation du pignon



5

BA	BA5 3×27mm丸ビス Screw Schraube Vis
BD	BD6 セットプレート Set plate Einstellplatte Plaquette de réglage
MR	4×22mmパイプ Tube Rohr

5

モーターの取り付け
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur

《13Tピニオンを使うとき》
When using 13T pinion gear
Bei Verwendung 13Z Motorritzel
Lors de l'utilisation d'un pignon 13 dents

★プロペラジョイントを抜いて取り付けます。
★Remove propeller joint before attaching.
★Vor dem Befestigen das Antriebsgelenk wegnehmen.
★Enlever la noix de cardan avant de fixer.

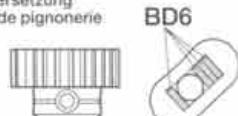
ギヤ比 Gear ratio Getriebeübersetzung Rapport de pignonerie



OPTIONS

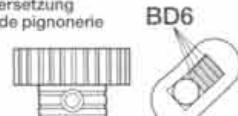
《16Tピニオンを使うとき》
When using 16T pinion gear
Bei Verwendung 16Z Motorritzel
Lors de l'utilisation d'un pignon 16 dents

ギヤ比 8.160:1
Gear ratio
Getriebeübersetzung
Rapport de pignonerie

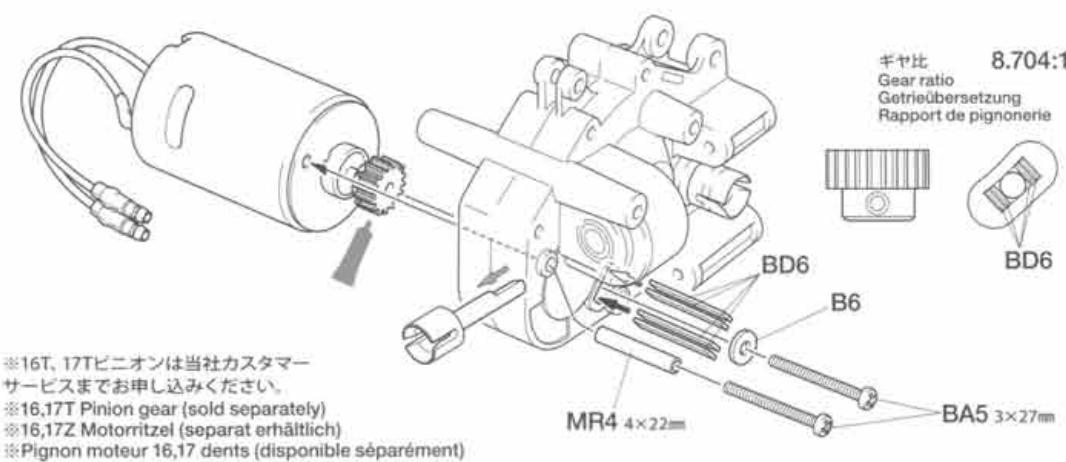


《17Tピニオンを使うとき》
When using 17T pinion gear
Bei Verwendung 17Z Motorritzel
Lors de l'utilisation d'un pignon 17 dents

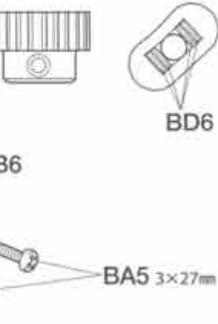
ギヤ比 7.680:1
Gear ratio
Getriebeübersetzung
Rapport de pignonerie



《15Tピニオンを使うとき》
When using 15T pinion gear
Bei Verwendung 15Z Motorritzel
Lors de l'utilisation d'un pignon 15 dents



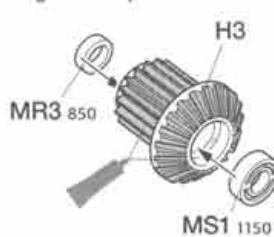
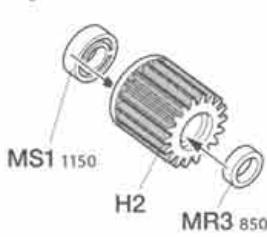
ギヤ比 Gear ratio Getriebeübersetzung Rapport de pignonerie



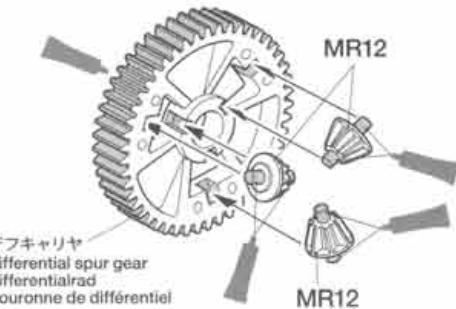
6

MS	MS1 x2	1150 プラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique
MR	MR3 x2	850 メタル Metal bearing Metall-Lager Palier en métal
	MR12 x3	ペベルギヤ S Small bevel gear Kegelrad klein Petit pignon conique

6 ギヤの組み立て(フロント)

Gear assembly (front)
Zusammenbau des Getriebe (vorder)
Assemblage de pignorerie (avant)《カウンターギヤ》
Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire《カウンターベベルギヤ》
Counter bevel gear
Gegen-Kegelrad
Pignon conique intermédiaire

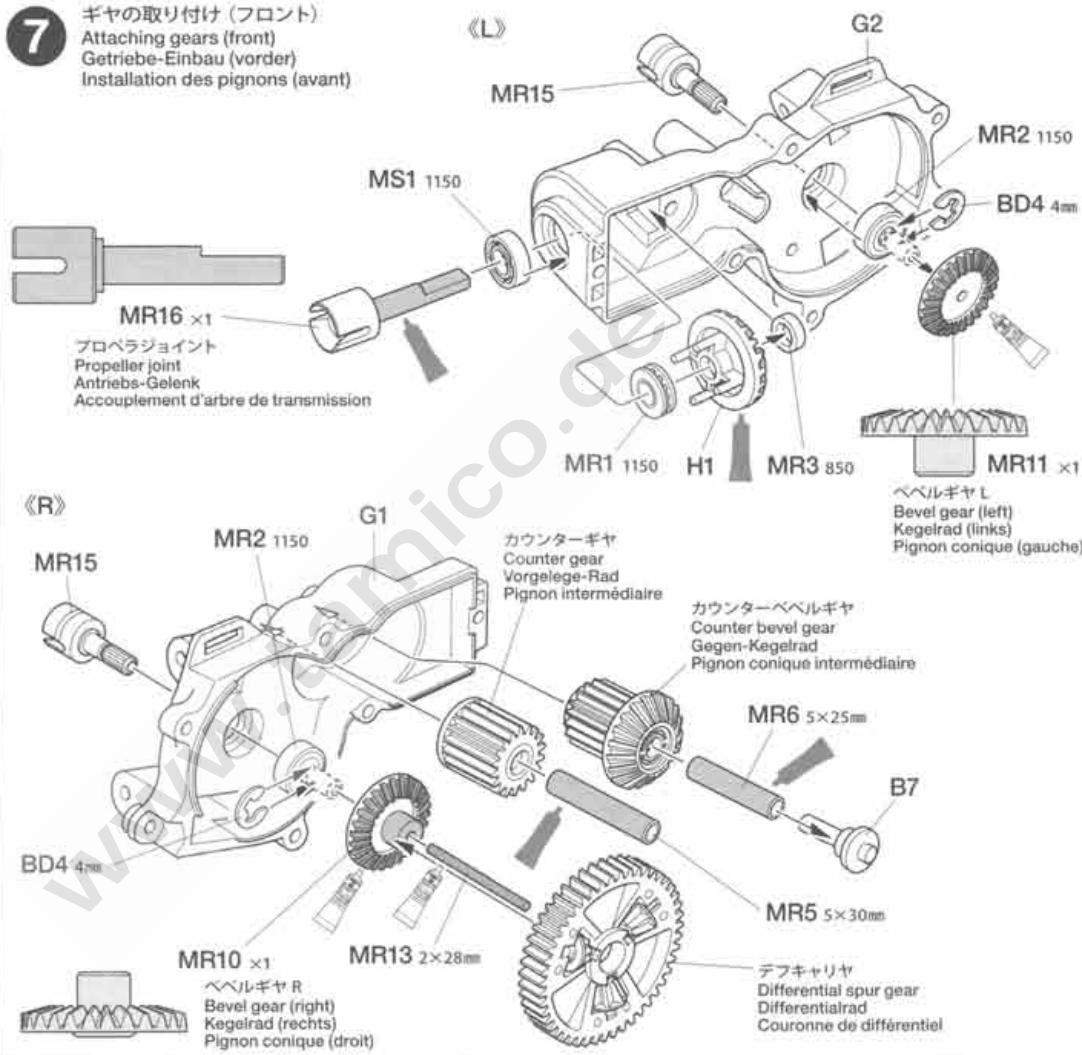
《デフキャリヤ》

Differential spur gear
Differentialrad
Couronne de différentiel

7

BD	BD4 x2	4mm Eリング E-Ring Circlip
MS	MS1 x1	1150 プラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique
MR	MR1 x1	1150 スラストベアリング Ball thrust bearing Druckkugellager Butée à billes
	MR2 x2	1150 ベアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes
	MR3 x1	850 メタル Metal bearing Metall-Lager Palier en métal
	MR5 x1	5×30mmパイプ Tube Rohr
	MR6 x1	5×25mmパイプ Tube Rohr
	MR13 x1	2×28mmシャフト Shaft Achse Axe
	MR15 x2	ギヤボックスジョイント Gearbox joint Getriebegehäuse-Gelenk Accouplement de pont

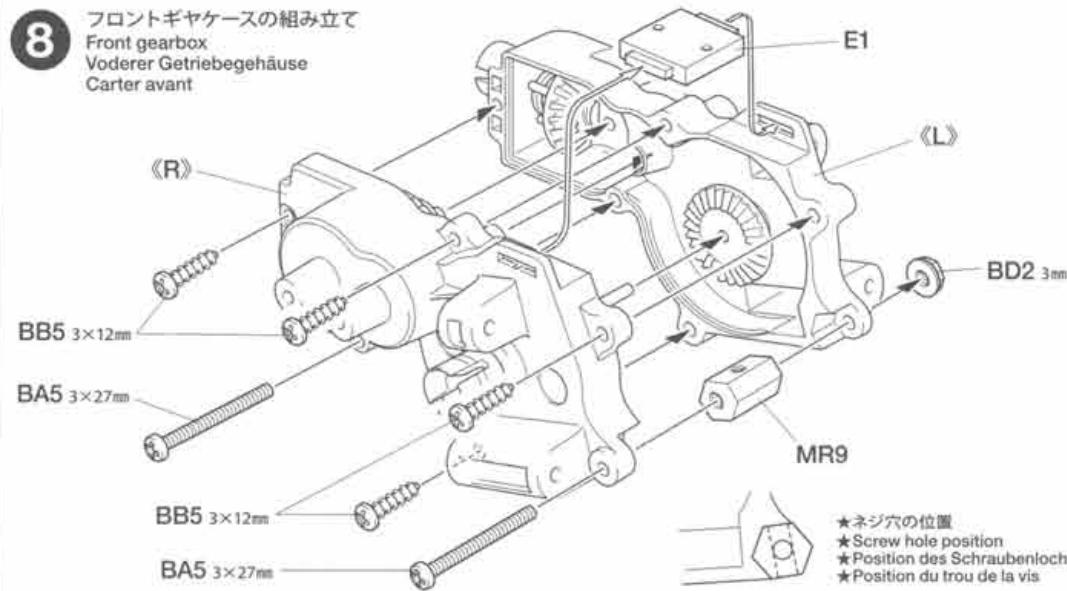
7 ギヤの取り付け (フロント)

Attaching gears (front)
Getriebe-Einbau (vorder)
Installation des pignons (avant)

8

BA	BA5 x2	3×27mm丸ビス Screw Schraube Vis
BB	BB5 x4	3×12mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
BD	BD2 x1	3mmフランジナット Flange nut Kragenmutter Ecrou à flasque
MR	MR9 x1	バンパーステー ¹ Bumper stay Stoßfängerhalter Support de pare-chocs

8 フロントギヤケースの組み立て

Front gearbox
Vorderer Getriebegehäuse
Carter avant

★ネジ穴の位置
★Screw hole position
★Position des Schraubenlochs
★Position du trou de la vis

9

BD

BD5 3×32mmネジシャフト
Threaded shaft
Windestange
Tige filetée

MB

MB2 ×2 5mmピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à roule

MB5

MB5 ×2 スタビエンド
Stabilizer ball
Stabilisator-Kugelkopflager
Bille stabilisatrice

MT

MT1 ×4 5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à roule

MR

MR14 ×2 ホイールアクスル
Wheel axle
Radachse
Axe de roue

MS

MS1 1150 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

MS3 3×32mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

10

BC

BC7 ×2 サスペンションピン
Suspension pin
Bohnen für Aufhängung
Axe de suspension

MS

MS3 3×32mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

11

MR

MR18 ×2 リヤドライブシャフト
Rear drive shaft
Hintere Antriebsachse
Cardan arrière

MS

MS2 3×46mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

MS3 3×32mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

9

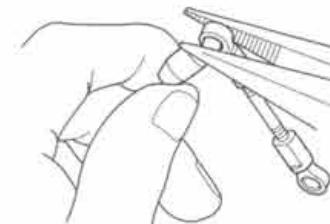
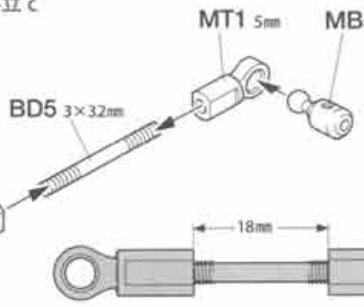
リヤサスペンションの組み立て
Rear suspension
Hinterradaufhängung
Suspension arrière

《リヤスタビロッド》

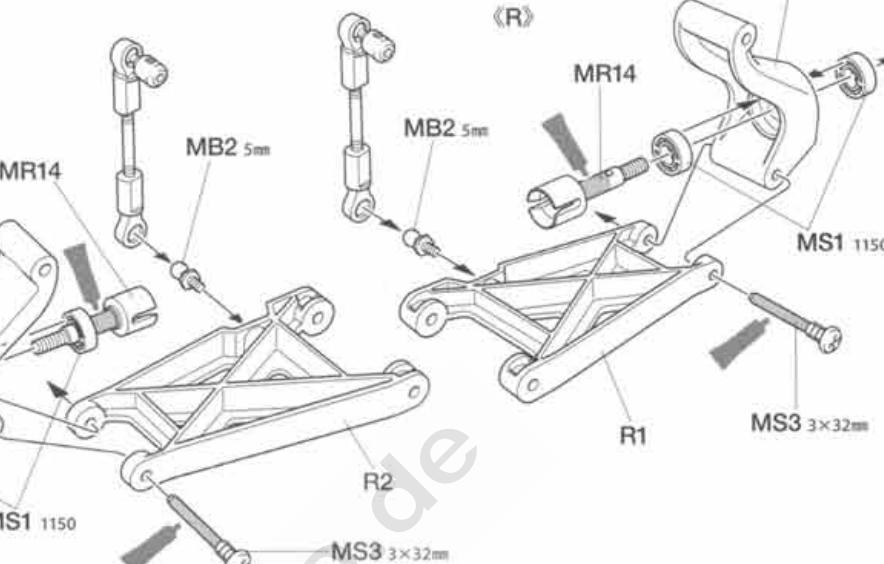
Stabilizer rod (rear)
Stabilisator-Stange (hinten)
Barre anti-roulis (arrière)

★2個作ります。

★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



《L》



《R》

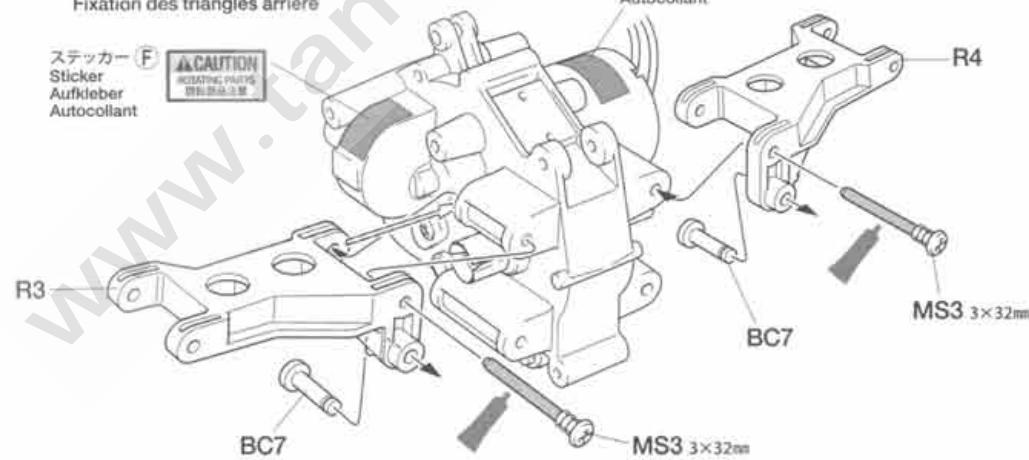
10

リヤアップアームの取り付け
Attaching rear upper arm
Anbringung des hinteren Armes
Fixation des triangles arrière

ステッカー F
Sticker
Aufkleber
Autocollant

ステッカー C
Sticker
Aufkleber
Autocollant

CAUTION
HOT/高温注意



11

リヤサスペンションの取り付け
Attaching rear suspension
Einbau der Hinterradaufhängung
Fixation de suspension arrière

ステッcker C
Sticker
Aufkleber
Autocollant

CAUTION
ROTATING PARTS
Drehende Teile

ステッcker F
Sticker
Aufkleber
Autocollant

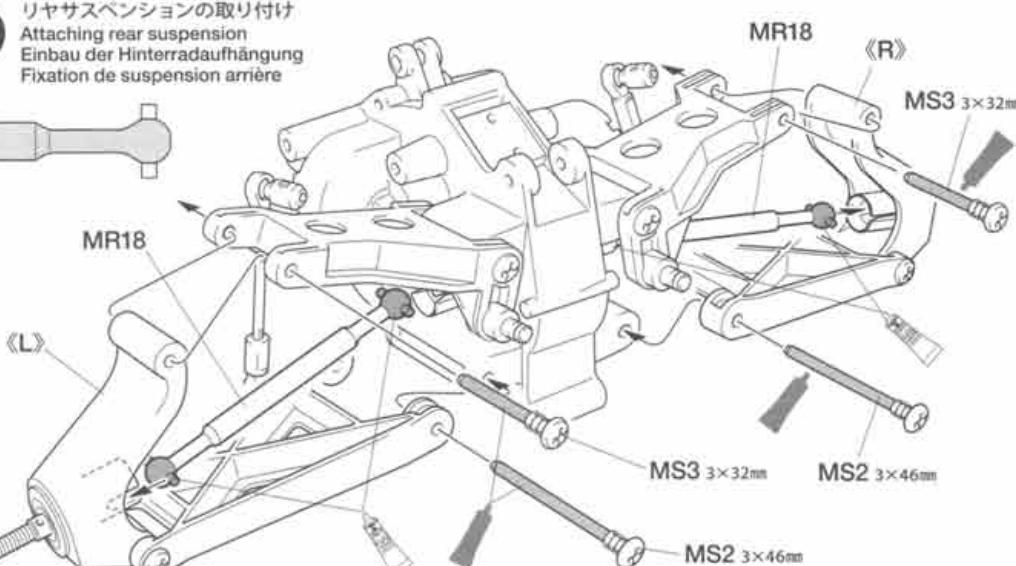
CAUTION
ROTATING PARTS
Drehende Teile

ステッcker G
Sticker
Aufkleber
Autocollant

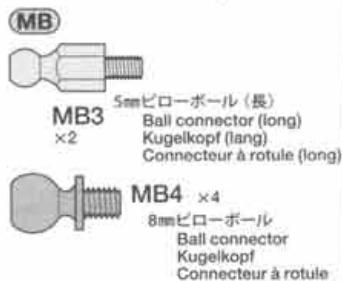
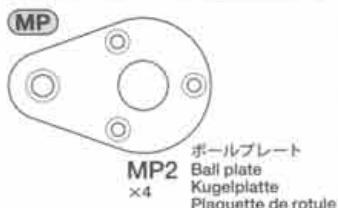
CAUTION
ROTATING PARTS
Drehende Teile

ステッcker H
Sticker
Aufkleber
Autocollant

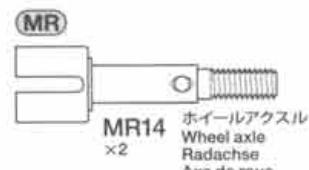
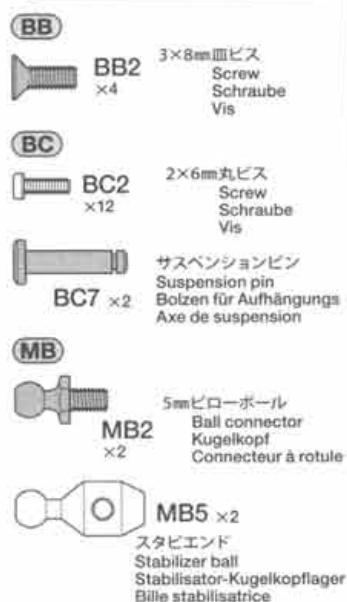
CAUTION
ROTATING PARTS
Drehende Teile



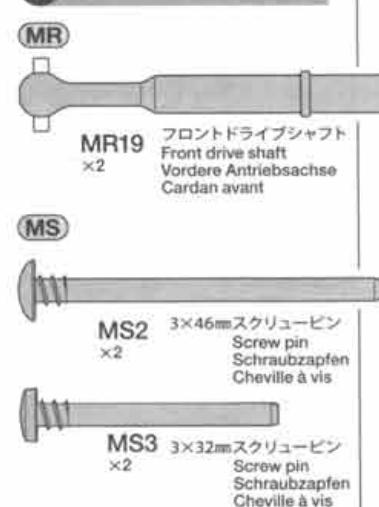
12



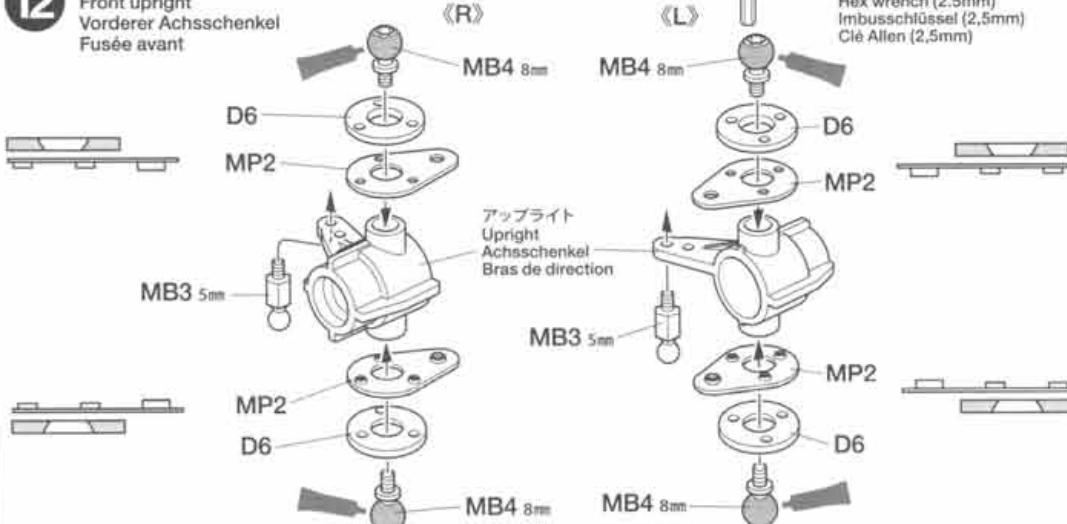
13



14



12 フロントアップライトの組み立て
Front upright Vorderer Achsschenkel Fusée avant



13 フロントサスペンションの組み立て
Front suspension Vorderradaufhängung Suspension avant

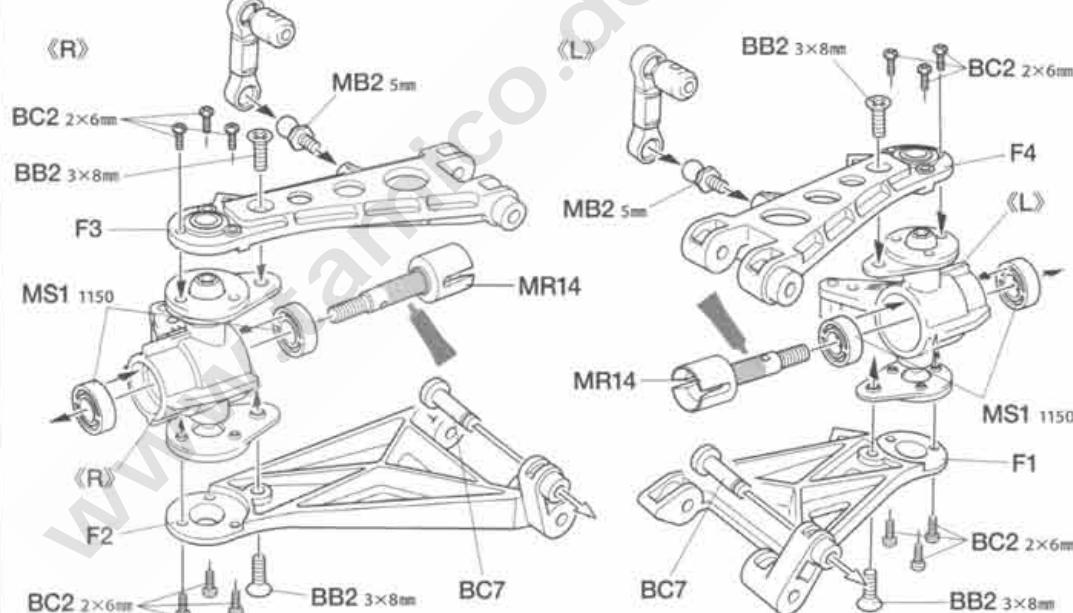
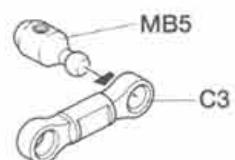
《フロントスタビリンク》
Stabilizer linkage

Stabilisator-Anlenkung
Renvoi de barre stabilisatrice

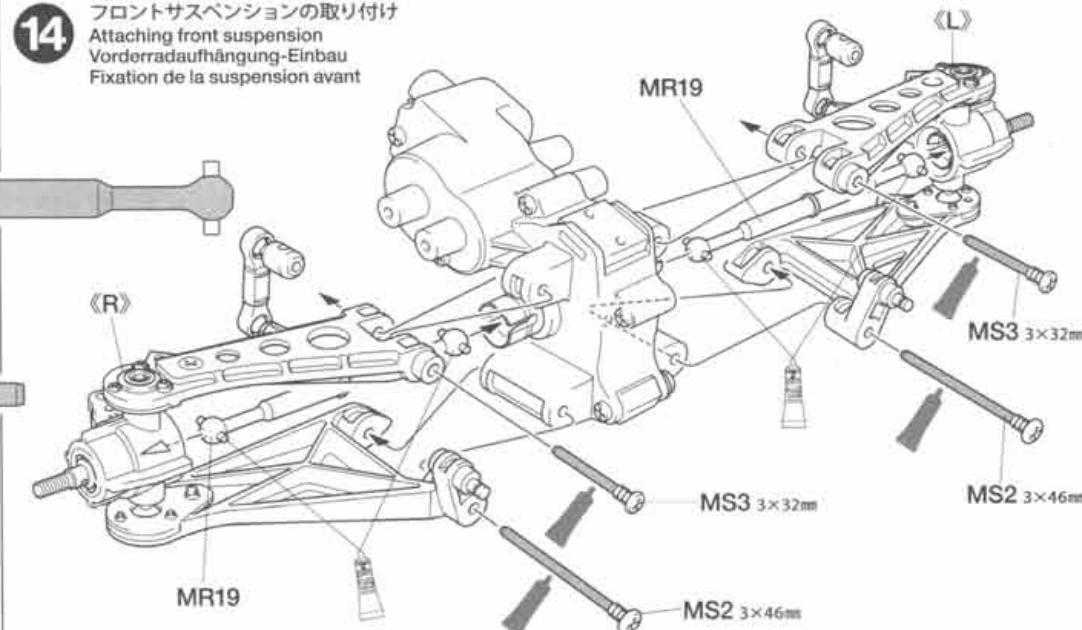
★2個作ります。
★Make 2.

★2 Satz anfertigen..

★Faire 2 jeux.



14 フロントサスペンションの取り付け
Attaching front suspension Vorderradaufhängung-Einbau Fixation de la suspension avant



15

《シャーシの塗装》

プラスチックパーツの塗装には
プラスチック用タミヤカラーを使用してください。
Paint plastic parts using Tamiya plastic paints.
Plastikteile mit Tamiya plastic bemaßen.
Peindre les pièces plastique en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

16

BA

BA2 $\times 1$ 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BB

BB4 $\times 5$ 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuseBB5 $\times 1$ 3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MB

MB6 $\times 1$ 7×6mm六角マウント
Hexagonal mount
Sechskektbefestigung
Support hexagonal

17

BB

BB4 $\times 3$ 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BC

BC6 $\times 1$ 2mmEリング
E-Ring
CirclipBC7 $\times 1$ サスペンションピン
Suspension pin
Bolzen für Aufhängung
Axe de suspension

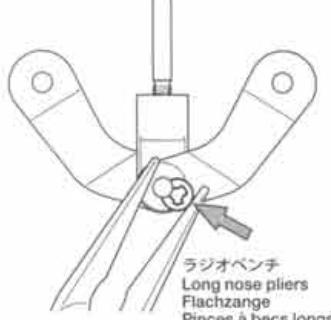
MD

MD5 $\times 1$ 4×20.5mmパイプ
Tube
Rohr

MS

MS5 $\times 1$ ボールロッド
Ball rod
Kugelstange
Barre à roulette

MP

MP1 $\times 2$ サスペンションアーム
Suspension arm
Radaufhängung
Bras de suspension

15

シャーシの塗装
Painting chassis
Lackierung der Chassis
Peinture du châssisステッカー⑦
Sticker
Aufkleber
AutocollantXF-2
フラットホワイト
Flat white
Matt weiß
Blanc matX-11
クロームシルバー
Chrome silver
Chrom-silber
Aluminium chromé★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.ステッカー⑧
Sticker
Aufkleber
AutocollantステッカーA
Sticker
Aufkleber
Autocollantシャーシ
Chassis
Châssis

16

シャーシの組み立て
Chassis
Châssisステッカー⑨
Sticker
Aufkleber
Autocollant

X-2

ホワイト

White

Weiβ

Blanc

Z4

Z3

Z1

BB4 3×8mm

X-2
ホワイト
White
Weiβ
BlancXF-15
フラットフレッシュ
Flat flesh
Fleischfarben matt
Chair mateXF-1
フラットブラック
Flat black
Matt schwarz
Noir matシャーシ
Chassis
Châssis

BB4 3×8mm

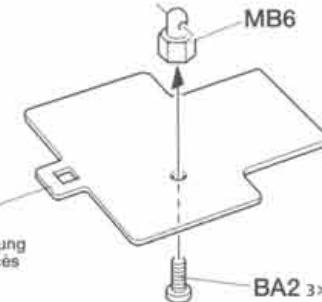
C4

A3

BB4 3×8mm

C4

A3

シャーシ
Chassis
Châssis《アクセスカバー》
Access cover
Einstiegabdeckung
Couvercle d'accès

17

サスペンションクランクの組み立て
Suspension crank
Aufhängungs-Kurbel
Renvoi de suspension

MP1

MS5

MD5 4×20.5mm

BC7

E4

E6

E2

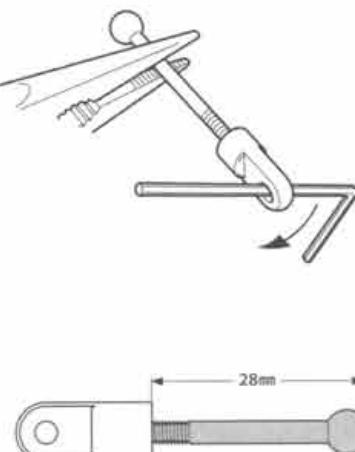
MP1

A5

A6

BC6 2mm

BB4 3×8mm



18

BA

BA4 × 2 3×30mm丸ビス
Screw
Schraube
VisBA5 × 1 3×27mm丸ビス
Screw
Schraube
VisBA7 × 1 3mmワッシャー[●]
Washer
Beilagscheibe
RondelleBC1 × 2 3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeauBC2 × 2 2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
VisBC6 × 2 2mmEリング
E-Ring
CirclipBD2 × 2 3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque

19

BB

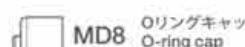
BB5 × 4 3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MD

MD2 ウレタンブッシュ
Urethane bushing
Urethan-Buchse
Bague polyuréthane

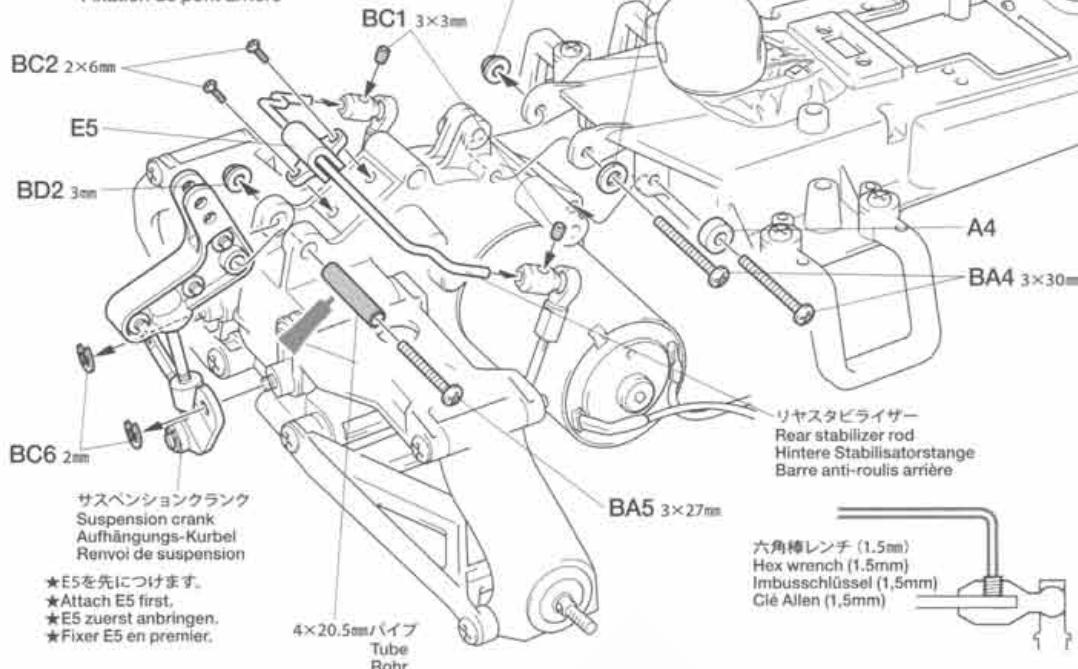
20

BC

BC6 × 4 2mmEリング
E-Ring
CirclipBD2 × 2 3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasqueMD1 × 2 2mmシャフトガイド
Shaft guide
Stangenführung
Guide d'axeMD3 × 10 3mmOリング(赤)
O-ring (red)
O-Ring (rot)
Joint torique (rouge)MD8 × 2 Oリングキャップ
O-ring cap
O-Ring-Kappe
Capuchon du joint toriqueMD13 ダンパーシリンダー[●]
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseurMD9 × 2 ピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de pistonMS6 × 2 シャフトガイド
Shaft guide
Stangenführung
Guide d'axe

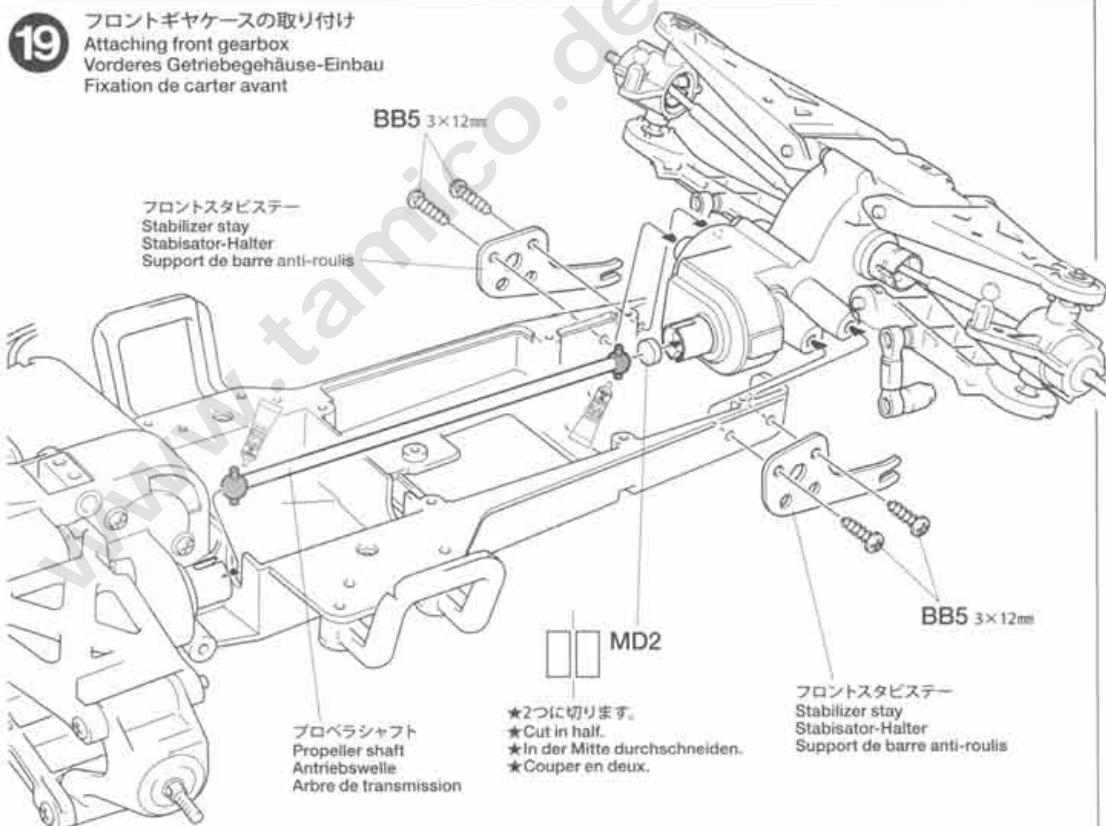
18

リヤギヤケースの取り付け

Attaching rear gearbox
Hinteres Getriebegehäuse-Einbau
Fixation de pont arrière

19

フロントギヤケースの取り付け

Attaching front gearbox
Vorderes Getriebegehäuse-Einbau
Fixation de carter avant

20

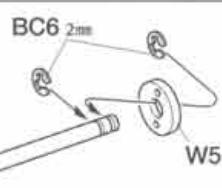
ダンパーシリンダーの組み立て

Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



MD13
MD9
MD3
BC6



★余ったMS6は予備としてお使いください。
★Extra MS6 parts are included. Use them as spares.
★Es liegen zusätzliche MS6 bei. Als Ersatzteile verwenden.
★MS6 supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

21

MD



MD4 オイルシール
Oil seal
Ölabdichtung
Joint d'étanchéité



MD7 シリンダーキャップ
Cylinder cap
Zylinder-Kappe
Capuchon d'amortisseur

OPTIONS

《ダンパーオイルのセッティング》
別売のタミヤシリコンダンパーオイルは、RCカーのオイルダンパー用に開発された高性能オイルです。温度が変化しても粘度変化が少なく、安定したダンピング効果を発揮。幅広いダンバーセッティングが可能です。

Tamiya Silicone Damper Oil

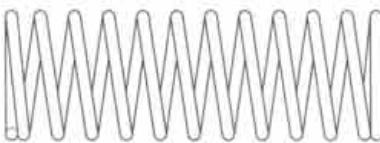
ソフトセット SOFT SET (53443)	赤 RED # 200
	橙 ORANGE # 300
	黄 YELLOW # 400
ミディアムセット MEDIUM SET (53444)	緑 GREEN # 500
	青 BLUE # 600
	紫 PURPLE # 700
ハードセット HARD SET (53445)	ピンク PINK # 800
	クリア CLEAR # 900
	ライトブルー LIGHT BLUE # 1000

22

BB

BB3 2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MD



MD10 コイルスプリング
Coil spring
Spiralfeder
Ressort hélicoïdal

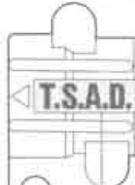
《ダンバーのマーキング》

Damper markings
Dämpfer-Markierungen
Décoration d'amortisseur

《D5》



ステッカー⑯
Sticker
Aufkleber
Autocollant

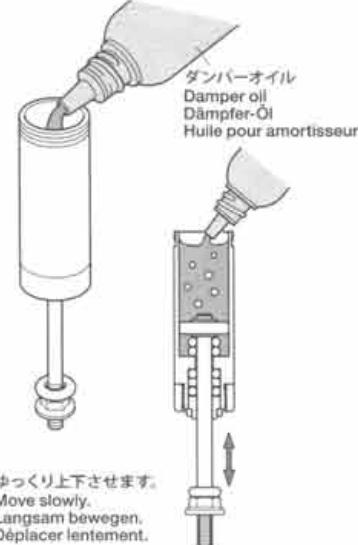


ステッcker⑰
Sticker
Aufkleber
Autocollant

21 ダンパーオイルの入れ方

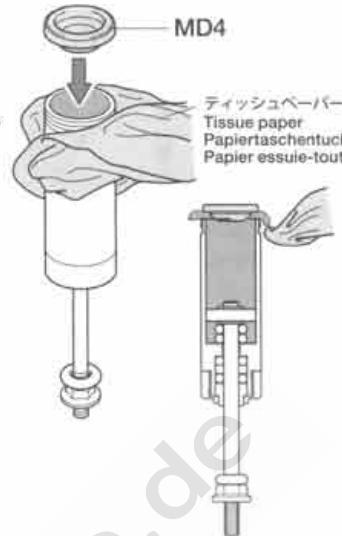
- ★2個作ります。
★Make 2.
- ★2 Satz fertigen.
★Faire 2 jeux.

- 1.ピストンを下にさげ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。
- 1.Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.
- 1.Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf-und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.
- 1.Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

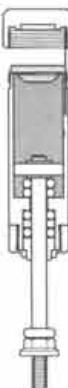


- ★ゆっくり上下させます。
★Move slowly.
★Langsam bewegen.
★Déplacer lentement.

- 2.ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーで拭いています。
- 2.Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.
- 2.Kolben nach unten ziehen, Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.
- 2.Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

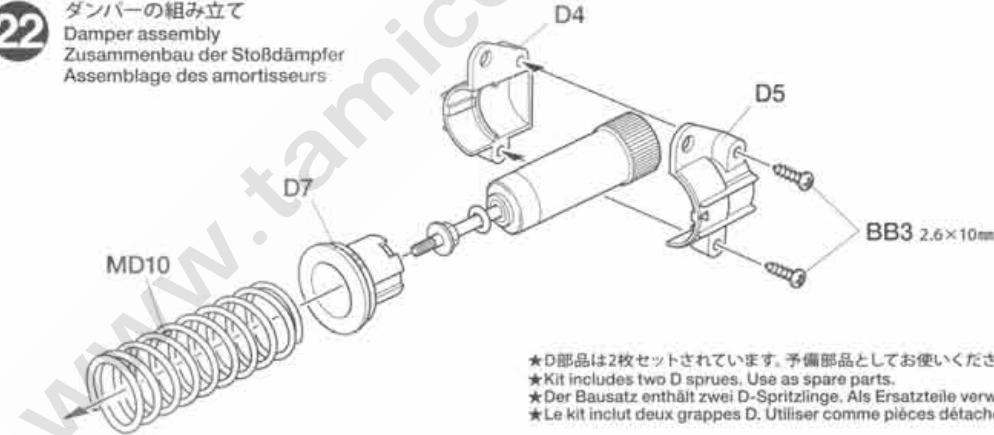


- 3.シリンダーキャップをしめ込んで完了です。
- 3.Tighten cylinder cap.
- 3.Zylinder-Kappe aufschrauben.
- 3.Serrer le capuchon de l'amortisseur.



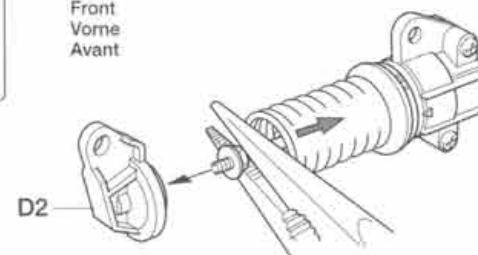
22 ダンバーの組み立て

Damper assembly
Zusammenbau der Stoßdämpfer
Assemblage des amortisseurs

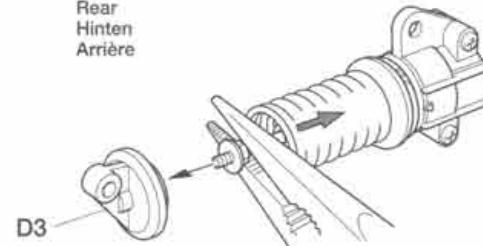


- ★D部品は2枚セットされています。予備部品としてお使いください。
★Kit includes two D sprues. Use as spare parts.
- ★Der Bausatz enthält zwei D-Spritzlinge. Als Ersatzteile verwenden.
★Le kit inclut deux grappes D. Utiliser comme pièces détachées.

《フロント》
Front
Vorne
Avant

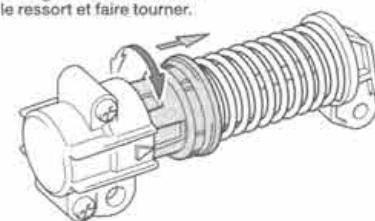
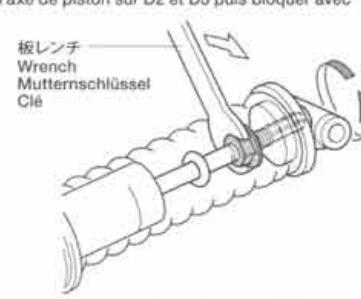


《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière



《スプリングプリロードの調整》
Spring preload adjustment
Einstellung der Federvorspannung
Réglage de la pré-tension du ressort

- ★スプリング側に引っ張り、まわします。
★Pull toward spring and rotate.
★In Federrichtung ziehen und drehen.
★Tirer vers le ressort et faire tourner.



23

(BC)

BC1 $\times 2$ 3×3mmイモネジ
Grub screw
Madschraube
Vis pointeau

BC2 $\times 2$ 2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BC6 $\times 2$ 2mmEリング
E-Ring
Circlip

24

(BC)

BC6 $\times 1$ 2mmEリング
E-Ring
Circlip

BC7 $\times 1$ サスペンションピン
Suspension pin
Bolzen für Aufhängung
Axe de suspension

(MB)

MB1 $\times 1$ 5.5×2mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretroise

(MS)

MS4 $\times 1$ 3×12mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

25

★別売の7.2Vバッテリーと専用充電器を使って充電します。充電方法や取り扱い上の注意は7.2Vバッテリーおよび専用充電器に付属の取扱説明書をよくお読みください。

★Charge 7.2V battery with compatible charger (available separately). When handling battery/charger, read supplied instructions carefully.

★Den 7,2V Akku mit einem geeigneten Ladegerät aufladen (getrennt erhältlich). Zur Bedienung von Akku/Ladegerät die mitgelieferte Anleitung sorgfältig lesen.

★Utiliser un chargeur compatible avec les batteries 7,2V (disponible séparément). Se référer et lire attentivement les instructions et les précautions d'emploi fournies avec le chargeur et la batterie.

タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

EXPEC GT-I

5 CHANNEL RADIO CONTROL SYSTEM FOR ELECTRIC R/C CAR



エクスペックGT-I
優れた操作性を実現した送信機のデザインは世界的に名高いH.ムート氏が担当。受信機、サーボに加えて、高出力FETを採用したスピードコントローラー付きです。

EXPEC GT-I

The EXPEC GT-I is a 2-channel radio control system suitable for electric R/C cars. The transmitter has been specially designed by internationally renowned German industrial designer, H. A. Muth, the positioning of the steering wheel and trigger allows for optimum driving performance with minimal distractions. Includes an electronic speed controller with high performance FET.

23

フロントダンパーの取り付け

Attaching front damper

Einbau der vorderen Stoßdämpfer

Fixation de amortisseur avant

Front damper

Vordere Stoßdämpfer

Amortisseurs avant

フロントダンパー

Front damper

Vordere Stoßdämpfer

Amortisseurs avant

フロントスタビライザー

BC2 2×6mm

E5

BC1 3×3mm

Front stabilizer rod

Vordere Stabilisatorstange

Barre anti-roulis avant

リヤダンパーの取り付け

Attaching rear damper

Einbau der hinteren Stoßdämpfer

Fixation de amortisseur arrière

Rear damper

Hintere Stoßdämpfer

Amortisseurs arrière

リヤダンパー

Rear damper

Hintere Stoßdämpfer

Amortisseurs arrière

24

MS4 3×12mm

BC7

BC6 2mm

MB1 5.5×2mm

MS4 3×12mm

BC7

BC6 2mm

MB1 5.5×2mm

25

走行用バッテリーの充電

Charging chassis battery

Aufladen des Chassis-Akkus

Chargement de la batterie de propulsion

※7.2Vレーシングパック

※Tamiya 7.2V Racing Pack battery

※Battery: Tamiya 7.2V Racing Pack

※Batterie Tamiya 7,2V Racing

※7.2V専用充電器

※Compatible charger

※Geignetes Ladegerät

※Chargeur compatible

※の部品はキットには含まれていません。

Parts marked ※ are not included in kit.

Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.

Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

26

BA

BA1 2.6×10mm バンドビス
Screw Schraube Vis

BC

BC3 ×1 3×10mm タッピングビス
Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

BD

BD1 ×1 3×10mm 丸ビス
Screw Schraube Vis

★ご使用のプロポセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。

★Refer to the manual included with R/C unit.

★Die bei der RC-Anlage enthaltane Anleitung beachten.

★Se référer au manuel inclus avec l'équipement R/C.

Checking R/C equipment

- ① Install batteries.
- ② Extend antenna.
- ③ Loosen and extend.
- ④ Connect charged battery.
- ⑤ Switch on.
- ⑥ Switch on.
- ⑦ Trims in neutral.
- ⑧ Steering wheel in neutral.
- ⑨ Servo in neutral position.
- ⑩ After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

Überprüfen der RC-Anlage

- ① Batterien einlegen.
- ② Antenne ausziehen.
- ③ Aufwickeln und langziehen.
- ④ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- ⑤ Schalter ein.
- ⑥ Schalter ein.
- ⑦ Trimmhebel neutral stellen.
- ⑧ Lenkrad neutral stellen.
- ⑨ Dies ist die Neutralstellung des Servos.
- ⑩ Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

Vérification de l'équipement R/C

- ① Mettre en place les piles.
- ② Déployer l'antenne.
- ③ Dénouer et déployer le fil.
- ④ Charger complètement la batterie.
- ⑤ Mettre en marche.
- ⑥ Mettre en marche.
- ⑦ Placer les trims au neutre.
- ⑧ Le volant de direction au neutre.
- ⑨ Le servo au neutre.
- ⑩ Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

26

サーボセイバーの取り付け
Attaching servo saver
Anbringung des Servo-Savers
Fixation du sauve-servo

★番号の順にチェックし、必ず servo のニュートラルを確認して組み立ててください。
★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



27

MT

MT1 ×4 5mm アジャスター
Adjuster Einstellstück Chape à rouette

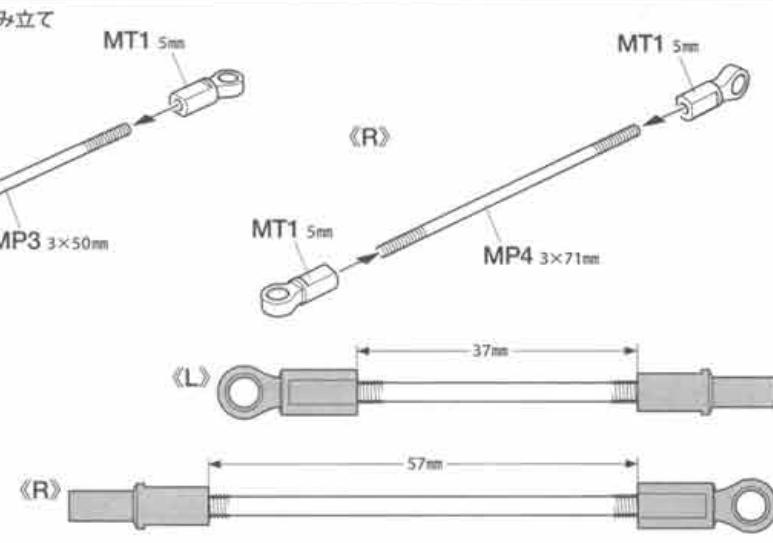
MP

MP3 ×1 3×50mm ネジシャフト
Threaded shaft Gewindestange Tige filetée

MP4 ×1 3×71mm ネジシャフト
Threaded shaft Gewindestange Tige filetée

27

ステアリングロッドの組み立て
Steering rods
Lenkgestänge
Barres d'accouplement



28

BB

BC4 ×2

3×10mmフランジタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MB

MB2 ×2

5mmピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

29

BA

BA7 ×2

3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BB

BB3 ×2

2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BB7 ×2

ボディマウント
Body mount
Karosserieaufhängung
Support de carrosserie

★RCメカのコードは、ナイロンバンド（白）で束ねておきます。下に指示したプロペラシャフトの位置は、コードがメカボックスの高さから出ないようになります。

★Gather cables with nylon band (white). Position cables lower than height of mechanism box to avoid direct contact with propeller shaft.

★Die Kabel mit Nylon-Streifenbinder (weiß) bündeln. Verlegen Sie die Kabel unterhalb der Höhe der Mechanik-Box um zu verhindern, dass sie an der Antriebswelle streifen.

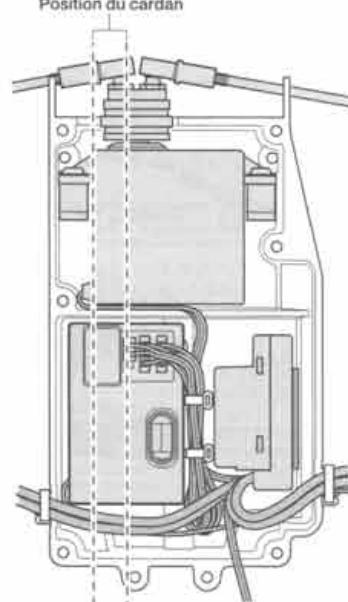
★Regrouper les câbles avec un collier nylon (blanc). Positionner les câbles plus bas que le boîtier de mécanismes pour éviter le contact direct avec le cardan.

プロペラシャフトの位置

Position of propeller shaft

Lage der Antriebswelle

Position du cardan

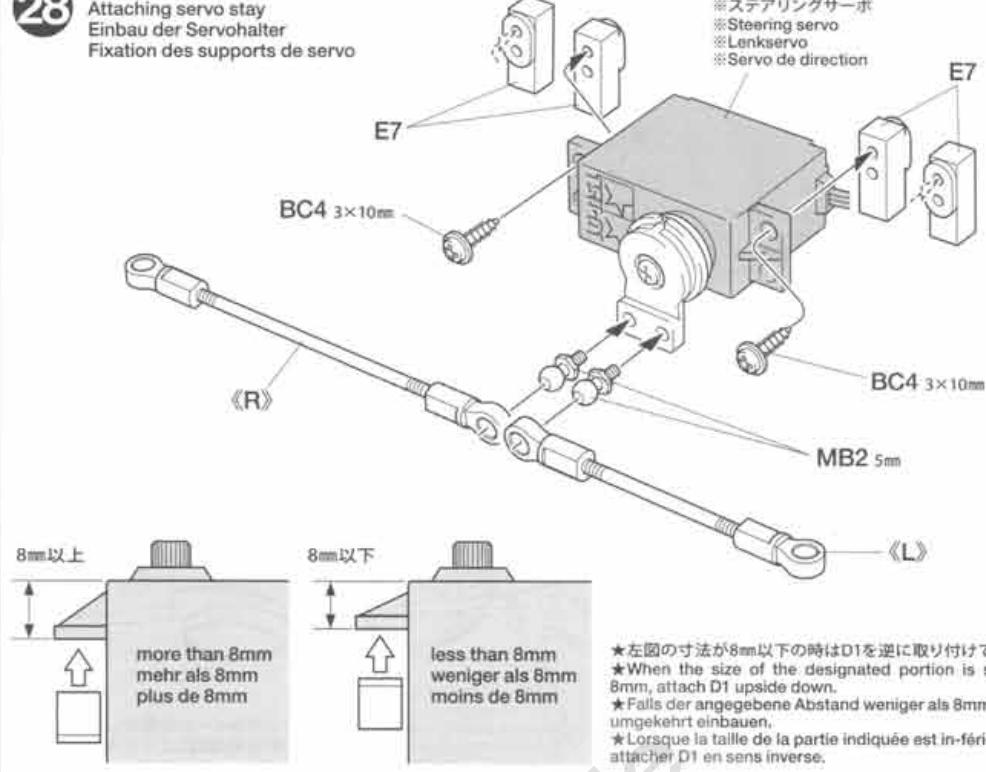


28

サーボステーの取り付け
Attaching servo stay
Einbau der Servohalter
Fixation des supports de servo

29

RCメカの取り付け
Attaching R/C equipment
RC-Anlage-Einbau
Fixation du l'équipement R/C



★左図の寸法が8mm以下の時はD1を逆に取り付けてください。
★When the size of the designated portion is shorter than 8mm, attach D1 upside down.
★Falls der angegebene Abstand weniger als 8mm beträgt, D1 umgekehrt einbauen.
★Lorsque la taille de la partie indiquée est inférieure à 8mm, attacher D1 en sens inverse.

29

メカボックス
Mechanism box
Mechanik-Kasten
Boite de Mécanisme

※受信機
※Receiver
※Empfänger
※Récepteur

両面テープ
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face

ナイロンバンド（白）
Nylon band (white)
Nylonband (weiß)
Collier en nylon (blanc)

スポンジシート
Sponge sheet
Moosgummibogen
Feuille en mousse

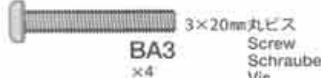
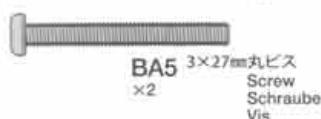
※ステアリングサークル
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction

※ESC (FETアンプ)
※Electronic speed controller
※Elektronischer Fahrgeschwindigkeitsregler
※Variateur de vitesse électronique

両面テープ
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face

30

(BA)

BA3
×4BA3 3x20mm
BA5 3x27mm
Screw
Schraube
Vis

(BB)

BB1
×2

(BC)

BC5
×2

(MW)

MW1
×1
ダストシール
Dust seal
Distanzstück
EntrotoiseMW2
×1
スイッチカバー
Switch cover
Schalter-Abdeckung
Protection d'interrupteur

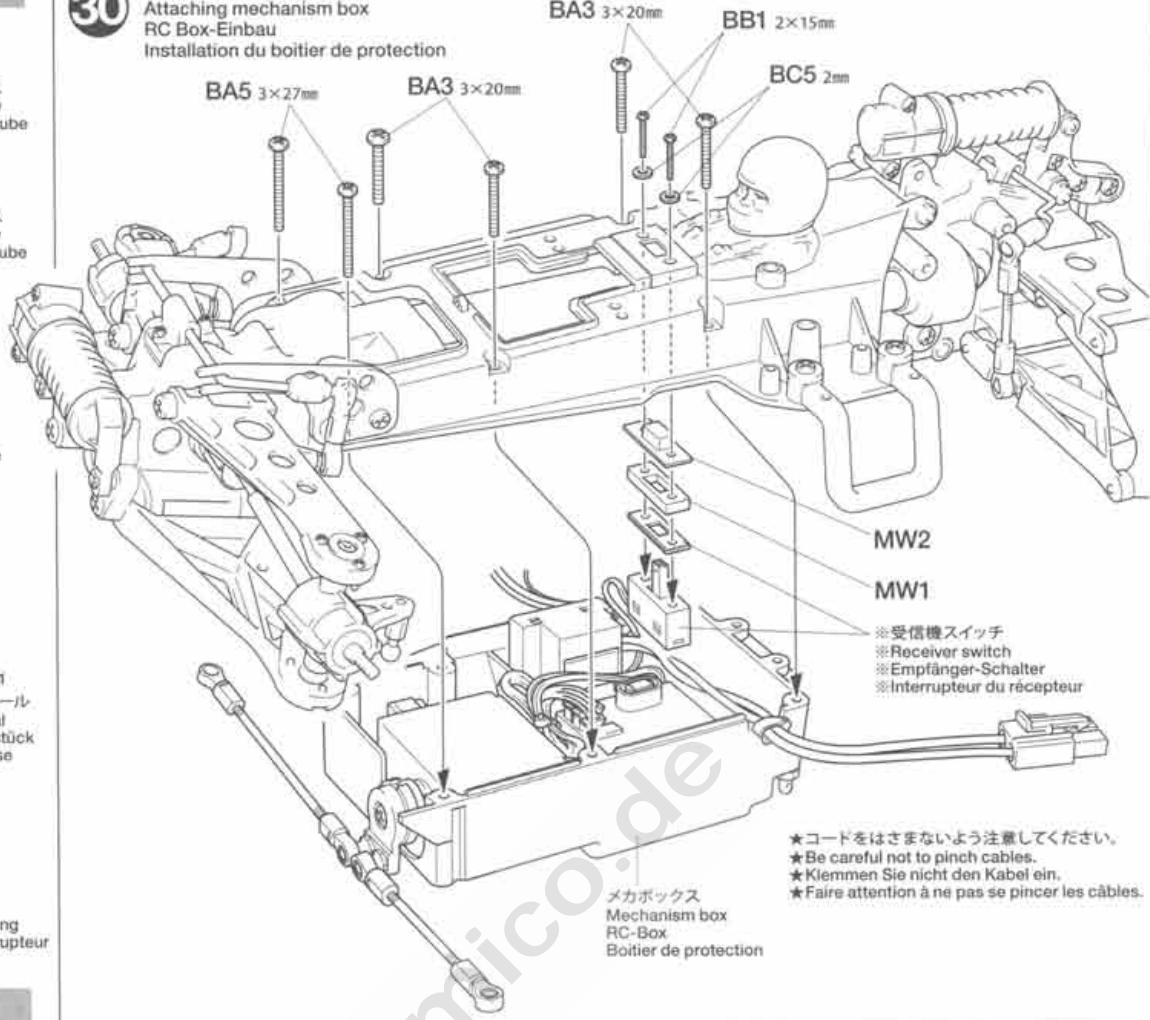
30

メカボックスの取り付け

Attaching mechanism box

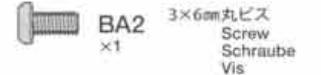
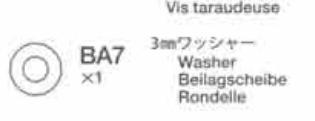
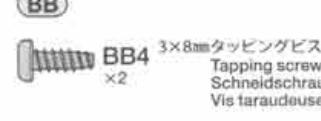
RC Box-Einbau

Installation du boîtier de protection



31

(BA)

BA2
×1BA6
×2BA7
×1BB4
×2BB6
×1

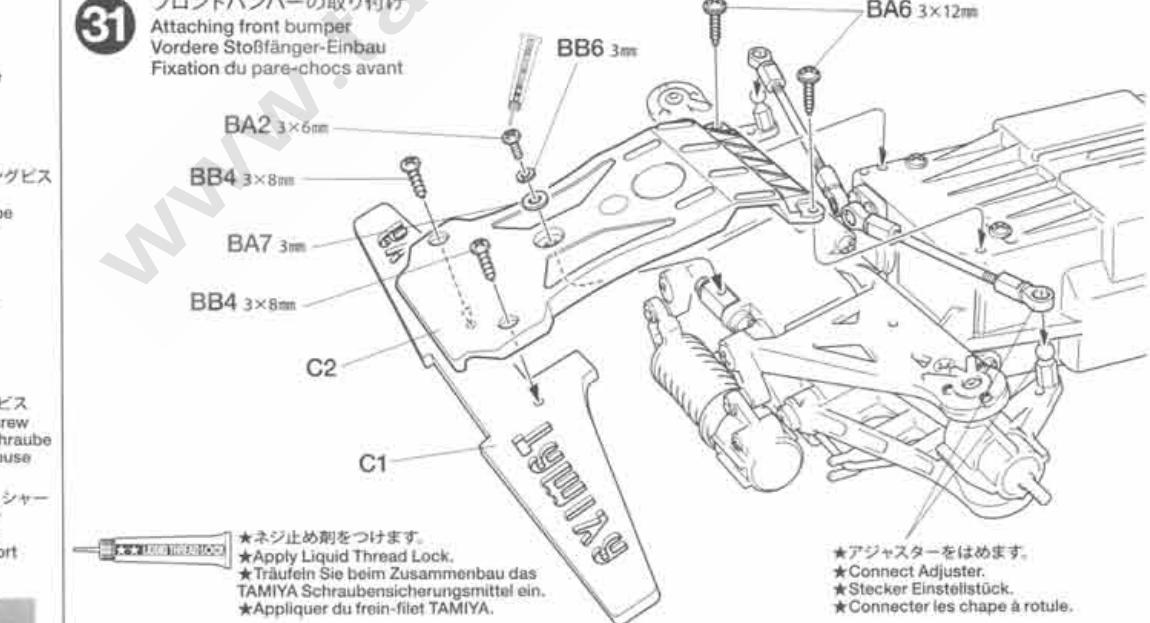
31

フロントバンパーの取り付け

Attaching front bumper

Vordere Stoßfänger-Einbau

Fixation du pare-chocs avant



32

★ひねって外します。

★Pinch with long nose pliers and twist.
★Mit Flachzange packen und drehen.
★Serrer avec des pinces à bêcs longs et tordre.

32

ステアリングの調整

Steering adjustments

Einstellung der Schubstangen

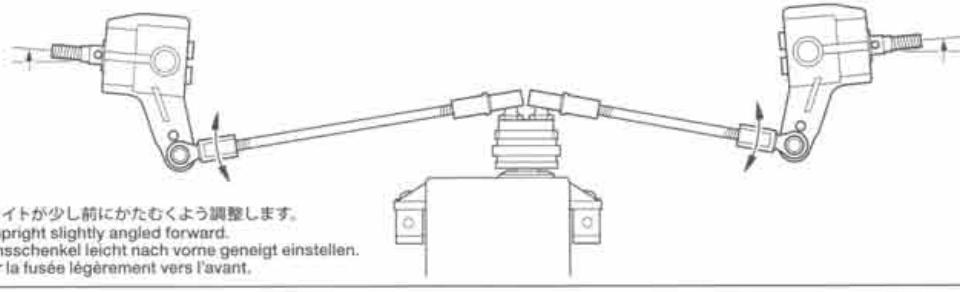
Réglage de la direction

★ステアリングの調整は、ロッドの長さで調整します。

★Adjust steering by altering rod length.

★Die Lenkung durch Änderung der Länge am Lenkgestänge.

★Régler la direction en modifiant la longueur des barres d'accouplement.



★アップライトが少し前にかたむくよう調整します。
★Adjust upright slightly angled forward.
★Den Achsschenkel leicht nach vorne geneigt einstellen.
★Orienter la fusée légèrement vers l'avant.

33

BB

3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BB5 ×8

34

BB

BB4 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BB4 ×2

3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BB5 ×2

MT

スナップピン（小）
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epinglé métallique (petite)

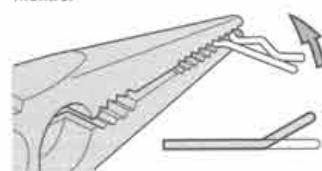
MT2 ×1

★取り外しに便利なようにスナップピンを折り曲げます。

★To make attaching / detaching cover easier, bend snap pin as shown.

★Um Befestigen / Abnehmen der Einstiegabdeckung einfacher zu machen, die Federklammer wie abgebildet biegen.

★Pour faciliter la fixation/dépose de la Couvercle d'accès, plier l'épingle comme montré.



《送信機の操作方法》

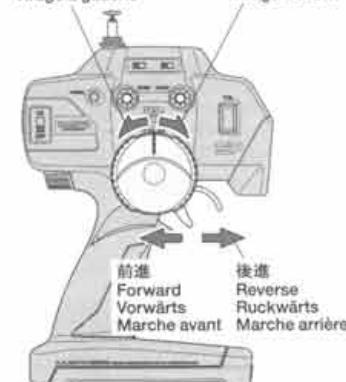
TRANSMITTER / SENDER / EMETTEUR

《ホイールタイプ》

Wheel & trigger type

左カーブ
Left turn
Linksdrehung
Virage à gauche

右カーブ
Right turn
Rechtsdrehung
Virage à droite

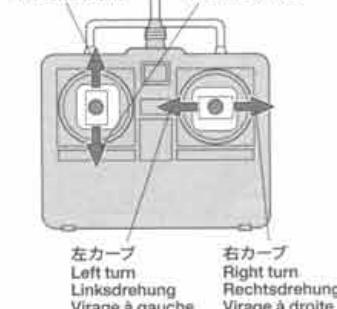


《スティックタイプ》

Stick type

前進
Forward
Vorwärts
Marche avant

後進
Reverse
Rückwärts
Marche arrière



33

ロールバーの組み立て

Roll bar

Überschlagbügel

Roll-bar

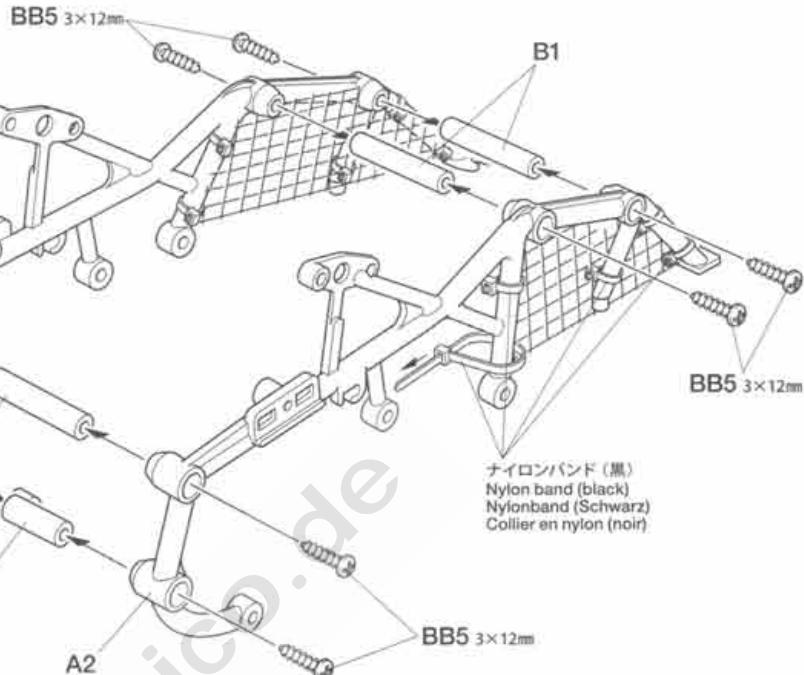
★ウインドウネットを右図の大きさに2枚切り出し、ナイロンバンド（黒）で取り付けます。

★Cut out window net as shown and attach using nylon band (black).

★Das Fenster-Netz wie abgebildet ausschneiden und mit Nylonbinder (schwarz) befestigen.

★Découper le treillage de fenêtre comme montré et fixer avec des colliers nylon (noir).

原寸図
Actual size
Tatsächliche Größe
Taille réelle



34

ロールバーの取り付け

Attaching roll bar

Überschlagbügel-Einbau

Fixation du roll-bar

《ルーフの取り付け》

Attaching roof

Anbringung des Dachs

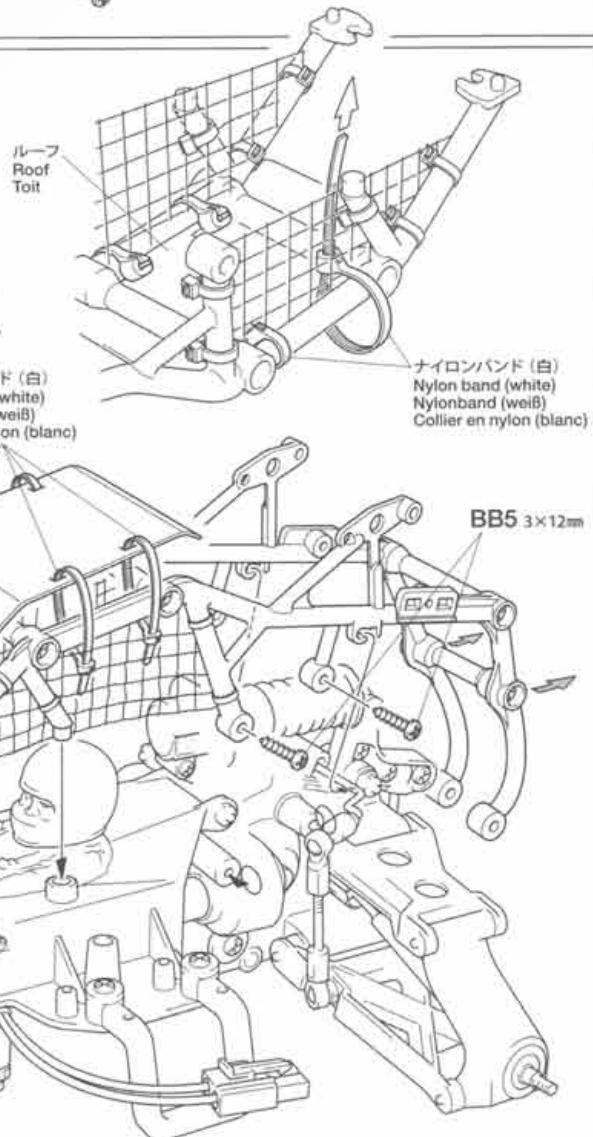
Fixation du toit

★ナイロンバンド（白）で縛ります。

★Secure using nylon band (white).

★Mit Nylonbinder (weiß) sichern.

★Fixer avec un collier nylon (blanc).

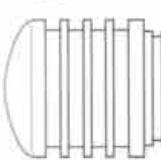


35

MR



MD6
x2
12mm Cリング
C-ring
C-Ring
Joint torique

MD14
x2

ダミーヒートシンク
Heat-sink (dummy)
Kühlkopf (Attrappe)
Radiateur (factice)

36

BB

BB3 1x
2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BB5 2x
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BC

BC4
x2
3×10mmフランジタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

37

BB

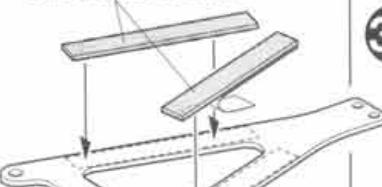
BB4 2x
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BB5 2x
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

《バッテリープレートの組み立て》

Battery plate
Batterie-Deckplatte
Plaquette d'accus

スponジテーp
Sponge tape
Moosgummiklebeband
Band en mousse adhésive



バッテリープレート
Battery plate
Batterie-Deckplatte
Plaquette d'accus

《スponジテーp》

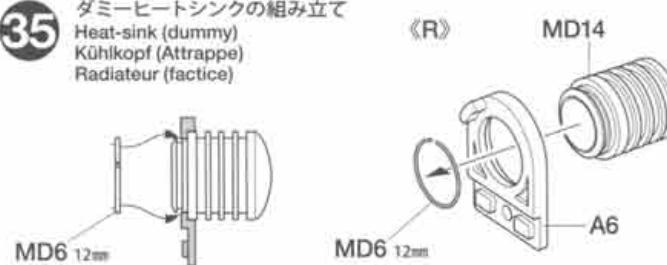
Sponge tape
Moosgummiklebeband
Band en mousse adhésive

48mm
10mm

★図の大きさに2枚切ります。
★Cut to size shown above. Make 2.
★Wie obenstehend abschneiden. 2 Satz
anfertigen.
★Couper comme montre ci-dessus.
Faire 2 jeux.

35

ダミーヒートシンクの組み立て
Heat-sink (dummy)
Kühlkopf (Attrappe)
Radiateur (factice)



R

MD14

L

MD14

MD6 12mm

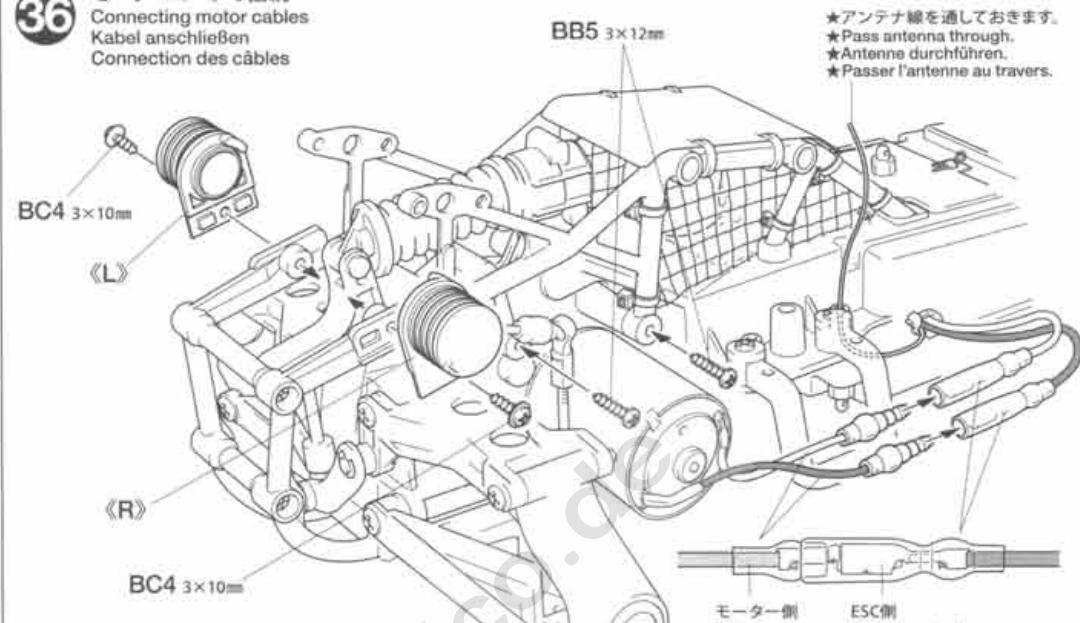
A6

MD6 12mm

B8

36

モーターコードの接続
Connecting motor cables
Kabel anschließen
Connection des câbles



BB5 3x12mm

BC4 3x10mm

★アンテナ線を通しておきます。
★Pass antenna through.
★Antenne durchführen.
★Passer l'antenne au travers.

モーター側
Motor
Moteur

ESC側
Speed controller
Fahregler
Variateur de vitesse

黄色コード — + (プラス) コード (赤、オレンジ)
Yellow
Gelb
Jaune
(+) Red, orange
(+) Rot, orange
(+) Rouge, orange

緑コード — - (マイナス) コード (黒、青)
Green
Grün
Vert
(-) Black, blue
(-) Schwarz, blau
(-) Noir, bleu

★コネクター部は+ (プラス)、- (マイナス) を間違えないようにしてしっかりとつけてください。

★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.

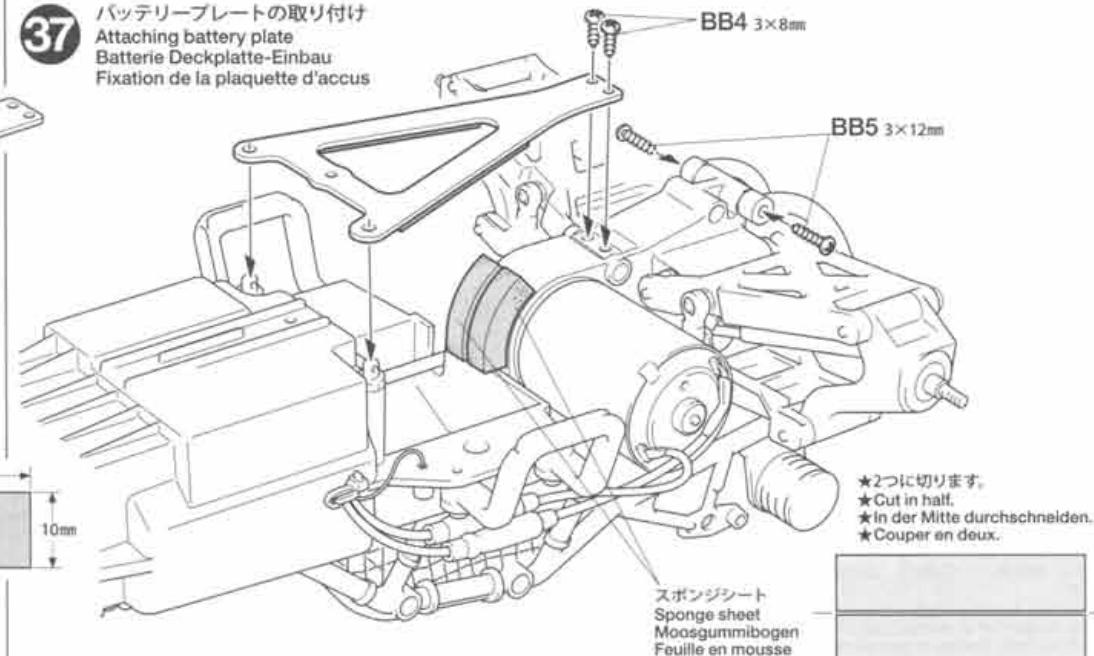
ナイロンバンド (白)
Nylon band (white)
Nylonband (weiß)
Collier en nylon (blanc)

37

バッテリープレートの取り付け
Attaching battery plate
Batterie Deckplatte-Einbau
Fixation de la plaquette d'accus

BB4 3x8mm

BB5 3x12mm



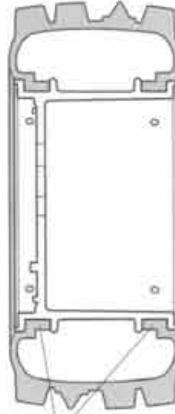
★2つに切れます。

★Cut in half.

★In der Mitte durchschneiden.

★Couper en deux.

スponジシート
Sponge sheet
Moosgummibogen
Feuille en mousse

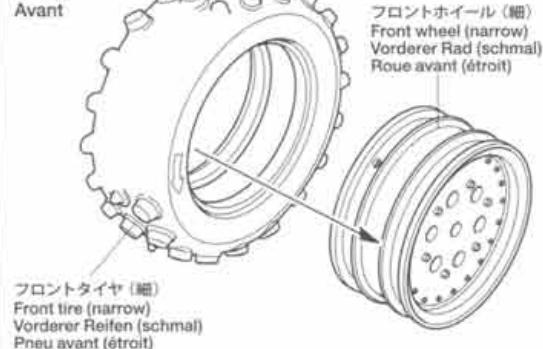


★ミゾにきちんとはめ込みます。
★Fit into grooves.
★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.
★Insérer dans les rainures.

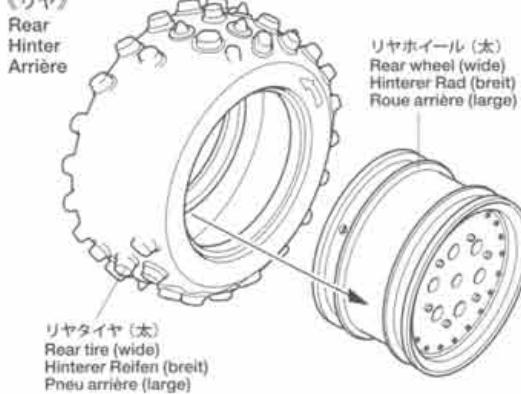
38 タイヤの取り付け Attaching tire Einbau der reifen Fixation des pneu

★タイヤの回転方向(矢印)に気をつけて、左右作ります。
★Assemble left & right tires as shown noting the arrow.
★Reifen unter Beachtung des Markierungsfelds zusammenbauen.
★Assembler les pneus comme indiqué en notant la position de la flèche.

《フロント》 Front Vorder Avant



《リヤ》 Rear Hinter Arrière



39 ホイールの取り付け Attaching wheels Einbau der räder Fixation des roues

★回転方向(矢印)に気をつけて、取り付けます。
★Attach wheels as shown noting the arrow.
★Rad unter Beachtung des Markierungsfelds aufstecken.
★Fixer les roues comme indiqué en notant la position de la flèche.

《フロント》 Front Vorder Avant

BD3 4mm
Front wheel
Vorderrad
Roue avant

BA
BA2 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BD
BD3 ×4
4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylock à flasque

BD7 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MB
MB7 ×1
アンテナホルダー
Antenna holder
Antennenhalterung
Support d'antenne

BD3 4mm
Rear wheel
Hinterrad
Roue arrière

《リヤ》 Rear Hinter Arrière

E3
BD7 2×10mm
BD3 4mm

アンテナ
Antenna
Antenne

フロントホイール
Front wheel
Vorderrad
Roue avant

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne

BA2 3×6mm

リヤホイール
Rear wheel
Hinterrad
Roue arrière

★アンテナはどちらか選んで取り付けます。
★Select either antenna.
★Auswählen (Antenne).
★Choisir l'une ou l'autre antenne.

MT2 x2

スナップピン（小）
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)



走行させない時は必ずバッテリーのコネクターを外してください。
走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないとときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR

Make sure to disconnect running battery when car is not being used.
If left connected, car may suddenly runaway out of control causing serious injury.

AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB

Stellen Sie sicher, dass der Stecker des Fahrakku getrennt wird, wenn das Fahrzeug nicht in Betrieb ist.
Bleibt er angeschlossen, kann das Auto möglicherweise plötzlich unkontrolliert losfahren.

DECONNECTER LE PACK D'ACCUS LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE

Veiller à débrancher le pack d'accus de propulsion lorsque la voiture n'est pas utilisée. Si le pack reste connecté, la voiture risque de démarrer inopinément et hors de contrôle.

★被覆の破れたバッテリーは使用しないでください。ショートの危険があります。

★Do not use the battery with damaged battery cell cover. It may cause short circuiting.

★Keinen Akku verwenden, dessen Hülle beschädigt ist. Es könnte Kurzschluss entstehen.

★Ne pas utiliser le pack avec un couvercle endommagé. Il y a un risque de court-circuit.

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具遊びは操作づくりのための一歩。本格派をめざすモーテラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー（プラスチック用）

ITEM 74001

LONG NOSE w CUTTER

ラジオペンチ

ITEM 74002

(+)-SCREWDRIVER-L

プラスドライバーL(5×100)

ITEM 74006

(+)-SCREWDRIVER-M

プラスドライバーM(4×75)

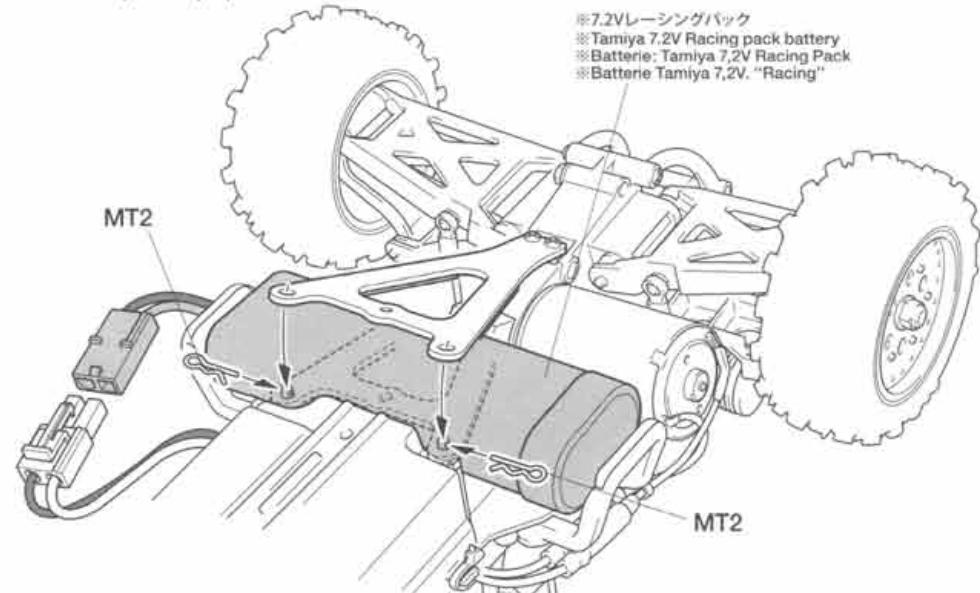
ITEM 74007

走行用バッテリーの搭載

Installing running battery

Einlegen des Fahrakkus

Installation du pack de propulsion



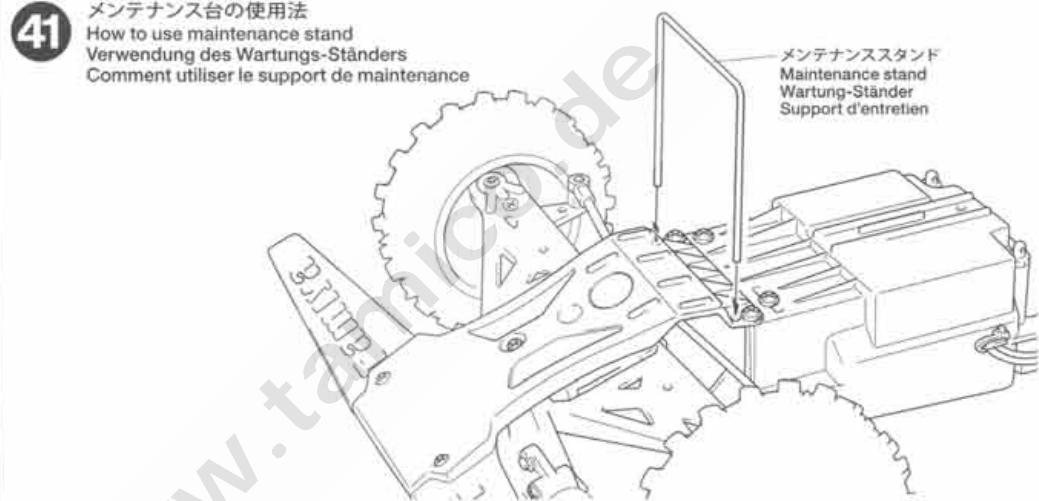
※7.2Vレーシングパック
※Tamiya 7.2V Racing pack battery
※Batterie: Tamiya 7.2V Racing Pack
※Batterie Tamiya 7.2V. "Racing"

メンテナンス台の使用法

How to use maintenance stand

Verwendung des Wartungs-Ständers

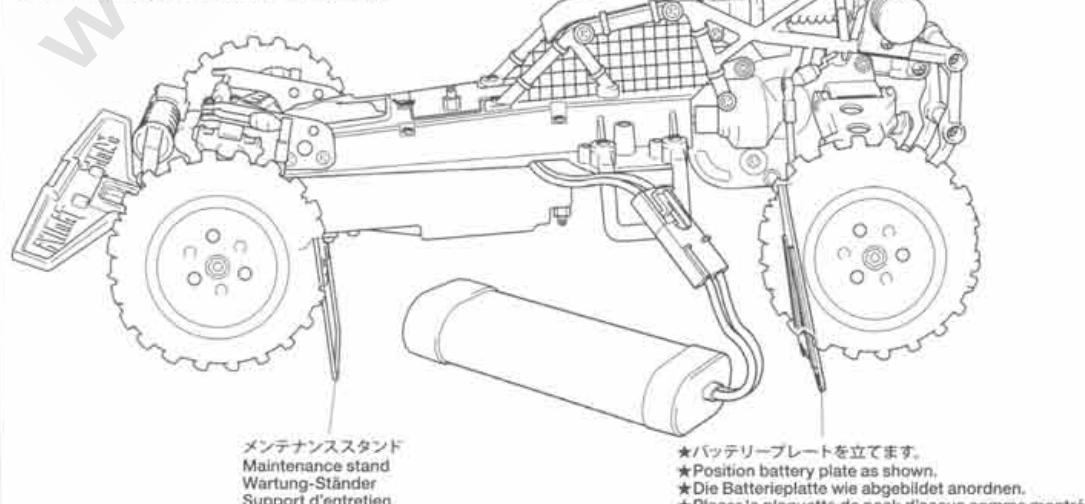
Comment utiliser le support de maintenance



メンテナンススタンド
Maintenance stand
Wartung-Ständer
Support d'entretien

★整備や調整をするときは、4輪を浮かせて行います。
★Raise chassis to perform maintenance.
★Chassis zum Ausführen von Wartungsarbeiten anheben.
★Lever le châssis pour effectuer la maintenance.

ITEM 74008



★バッテリープレートを立てます。
★Position battery plate as shown.
★Die Batterieplatte wie abgebildet anordnen.
★Placer la plaque de pack d'accus comme montré.

コードの保護

Cable protection

Schutz des Kabels

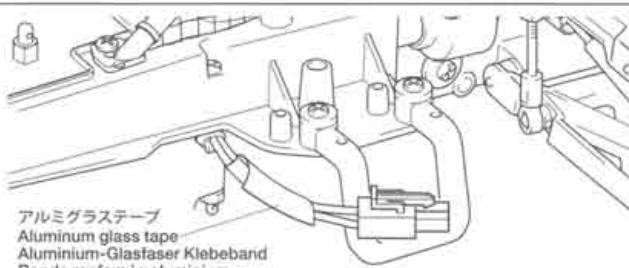
Protection de câble

★バッテリー接続コードに、破損防止にアルミグラスステープを巻き付けておきます。

★Apply aluminum glass tape to protect battery cable.

★Mit Aluminium-Glasfaserband zum Schutz der Batteriekabel umwickeln.

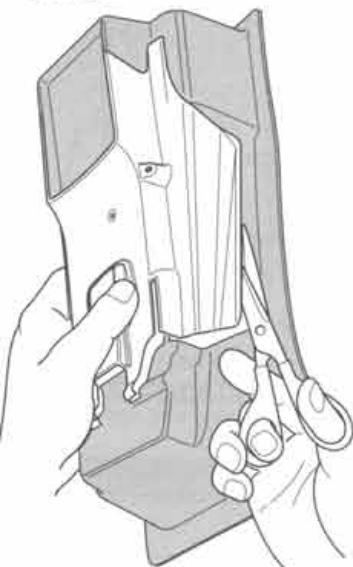
★Appliquer de la bande renforcée pour protéger le câble de pack d'accus.



アルミグラスステープ
Aluminum glass tape
Aluminium-Glasfaser Klebeband
Bande renforcée aluminium

《ボディの切り取り》

Trimming
Zurichten
Découpe



★ハサミやカッターナイフで切り取ります。
★Cut off using scissors or a modeling knife.
★Mit Messer oder Schere abschneiden.
★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.

ボディの切り取り

Trimming
Zurichten
Découpe

★5.5mm穴をあけます。
★Make hole. (5.5mm)
★Loch bohren. (5.5mm)
★Percer un trou. (5.5mm)

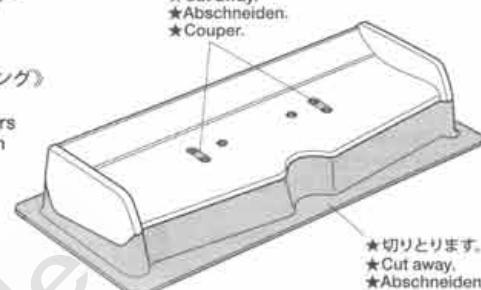
《ボディ》

Body
Karosserie
Carrosserie

★3mm穴をあけます。
★Make hole. (3mm)
★Loch bohren. (3mm)
★Percer un trou. (3mm)



★切りとります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.



★切りとります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

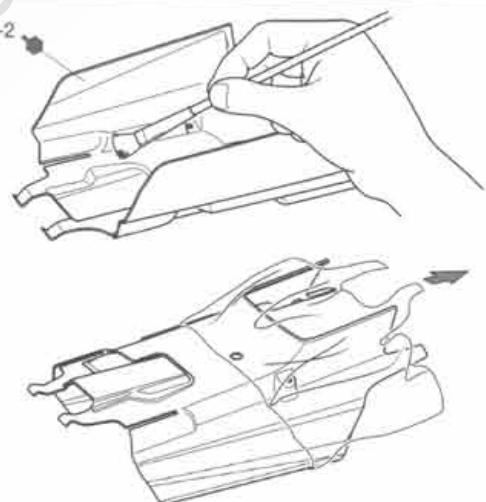
★切りとります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

●ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料をお使い内側から塗装してください。
●Paint body from inside using paints for polycarbonate.
●Karosserie von innen mit Polycarbonat-Farben bemalen.
●Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures polycarbonate.

ボディの塗装

Painting body
Lackierung der Karosserie
Peinture de la carrosserie

PS-2, PC-2
レッド
Red
Rot
Rouge



★塗装する前に、ボディを中性洗剤で洗い、良く乾かした後、内側から塗装します。スプレー塗装をするときはボディから30cm位離し、一度に塗らずに、数回にわけて塗ると良いでしょう。
★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry. Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.
★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen. Die Sprühfarbe aus einem Abstand von 30cm in dünnen Schichten 2-3 mal auftragen.
★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher. Pulvériser 2 à 3 fines couches de peinture à 30cm de la carrosserie.

BB4 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BC4 3×10mmフランジタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

《ライトの塗装》

●プラスチックパーツの塗装には
●プラスチック用タミヤカラーを使用してください。
●Paint plastic parts using Tamiya plastic paints.
●Plastikteile mit Tamiya plastic bemalen.
●Peindre les pièces plastique en utilisant des peintures pour maquettes plastique.

ボディの組み立て

Body
Karosserie
Carrosserie

Z5

Z7

Z5

Z7

《ボディ》
Body
Karosserie
Carrosserie

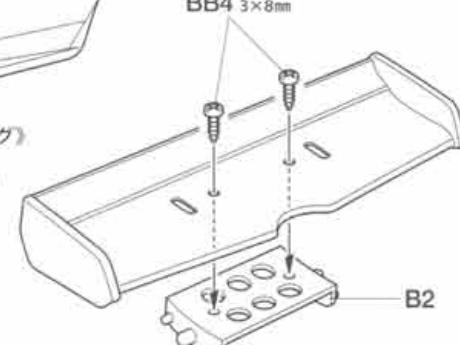
BC4 3×10mm

X-2
ホワイト
White
Weiß
Blanc

XF-1
フラットブラック
Flat black
Matt schwarz
Noir mat

《ウイング》
Wing
Spoilers
Aileron

BB4 3×8mm



B2

TAMIYA COLOR

ポリカーボネートスプレー(ミニ)
クリヤーボディ用スプレー塗料です。軽く仕上がり。衝突などにもはがれにくいのが特徴。

ピン入り塗料の上に重ね塗りできます。

TAMIYA COLOR

タミヤカラー(エナメル塗料)

筆塗り塗装にぴったり。のびが良くて塗るしやすみました。泡立ちもほとんどなし。

つやの良さもエナメル塗料ならでは。もちろんスプレー塗装もOK。

《ステッカーのはりかた》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたステッカーは切りとってしまうとまちがえやすいのではる順に切りとってください。

②裏紙の端の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせます。裏紙をつけたまま位置をあわせてください。

③少しずつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残ったりしないように注意しながらはってゆきます。

裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわができるり気泡が残つたりする原因となります。

STICKERS

①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.

②Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.

③Then, remove the lining slowly. In doing so, be careful that the sticker does not move out of position on the body.

If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

AUFKLEBER

①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

②An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und die Aufkleber richtig auf die Karosserie legen.

③Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich die Aufkleber nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Aufkleber kommt sonst gibt es Luftblasen.

Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Aufkleber zusammenkleben.

MOTIFS ADHESIFS

①Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

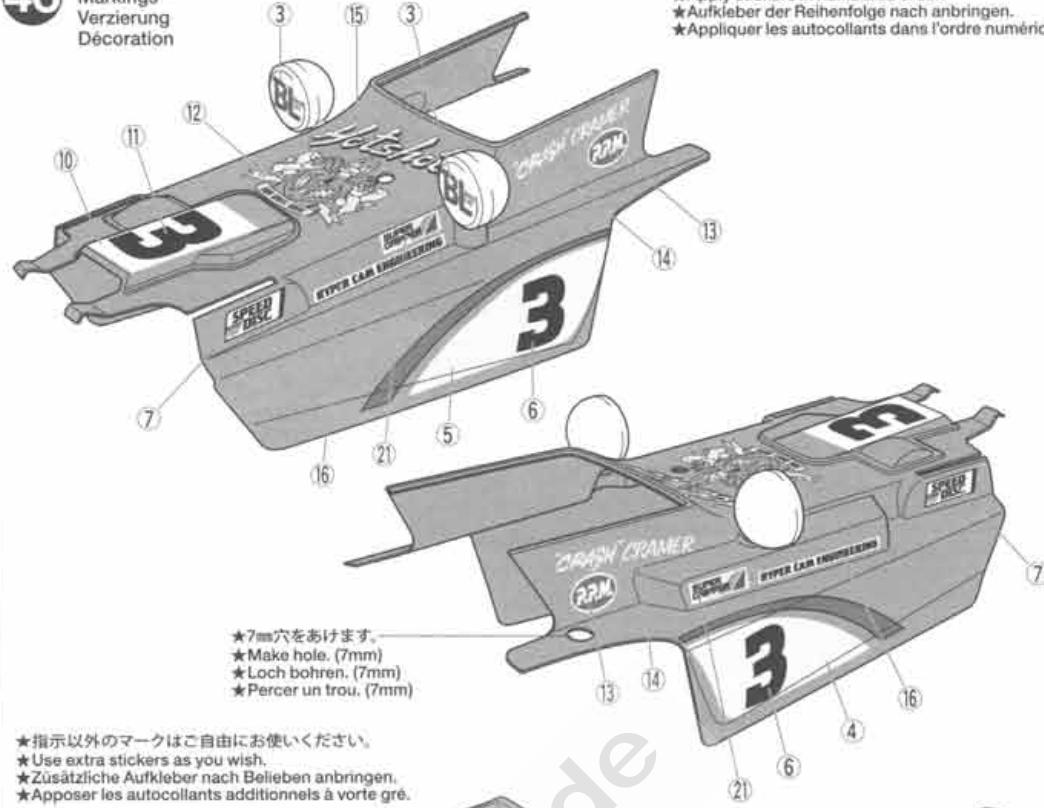
②Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.

③Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie.

En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

46

マーキング
Markings
Verzierung
Décoration

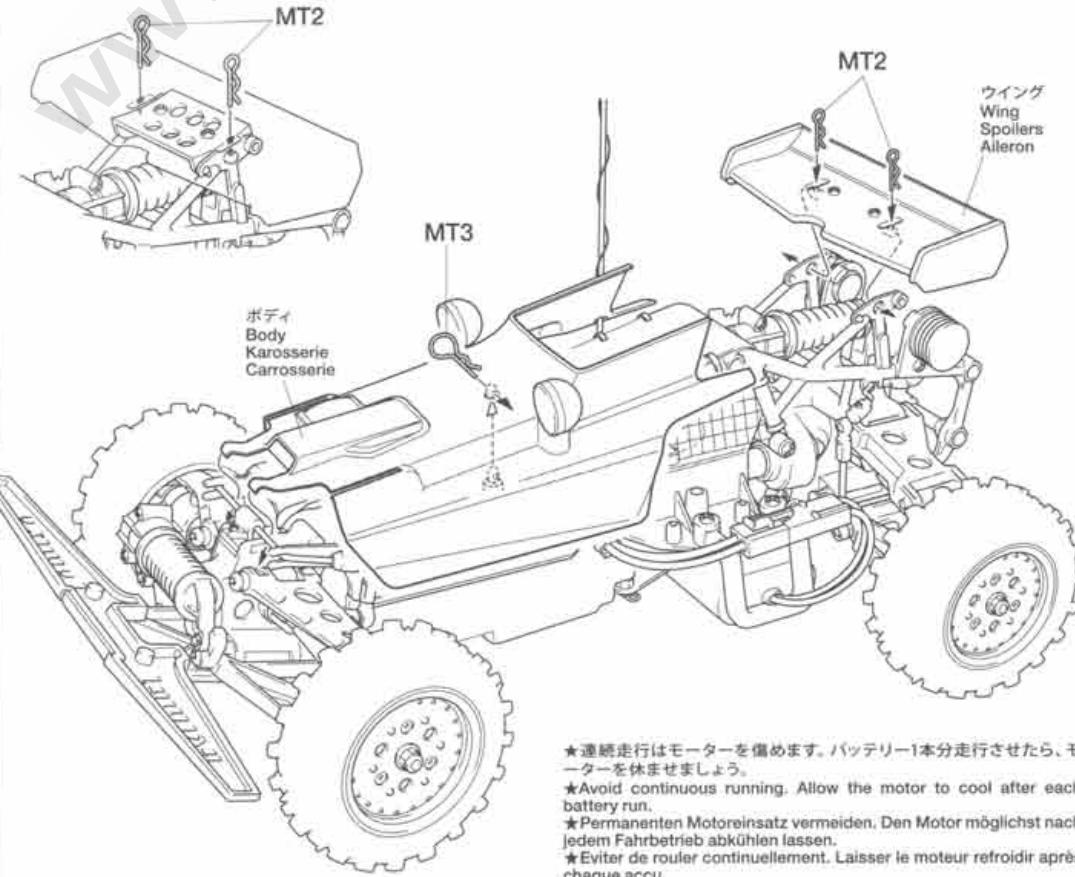


★マークは番号順に貼ってください。
★Apply stickers in numbered order.

★Aufkleber der Reihenfolge nach anbringen.
★Appliquer les autocollants dans l'ordre numérique.

47

ボディの取り付け
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie



47

MT



スナップピン（小）
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)



スナップピン（大）
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)

TAMIYA CRAFT TOOLS

CURVED SCISSORS

曲線ばさみ
(プラスチック用)



ITEM 74006

ANGLED TWEEZERS

ツル首ピンセット



ITEM 74003

★連続走行はモーターを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。

★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.

★Permanenter Motoreinsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.

★Eviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir après chaque accu.

1/10 SCALE R/C HIGH PERFORMANCE HOTSHOT

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

●Avoid running the car in crowded areas and near small children.

●Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.

●Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

① Extend antenna and switch on transmitter.

② Switch on receiver.

③ Inspect operation using transmitter before running.

④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

⑤ Reverse sequence to shut down after running.

⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.

⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.

⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.

⑨ Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

●Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.

●Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

●Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

① Senderantenne ausziehen und Sender einschalten.

② Empfänger einschalten.

③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.

④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.

⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.

⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.

⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

●Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!

●Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

●Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHE

① Déployer l'antenne et mettre en marche l'émetteur.

② Mettre en marche le récepteur.

③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.

④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.

⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.

⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...

⑧ Graisser les pignons, articulations...

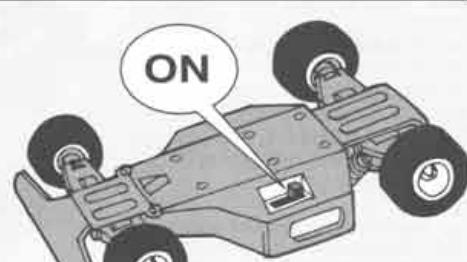
⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



① 送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



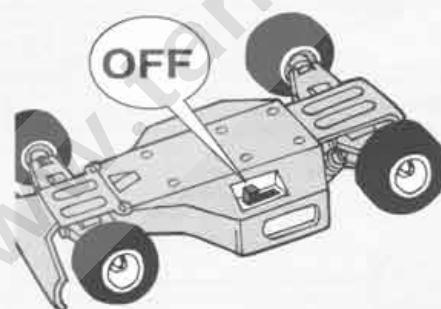
② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



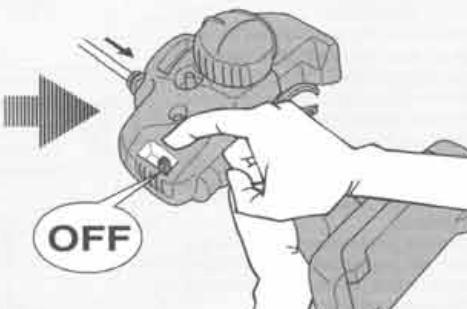
③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



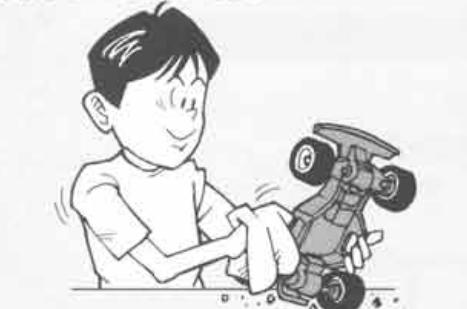
④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



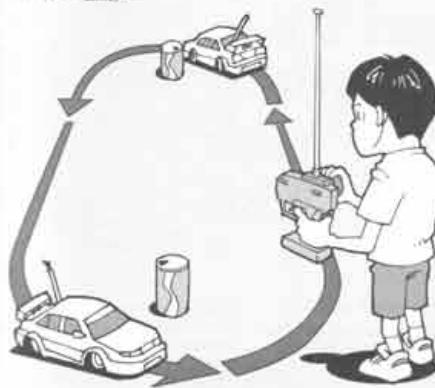
⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさせておきましょう。



⑨ あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



走行練習をしよう
PRACTICING
Übung
ENTRAINEMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".

- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといいでしよう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

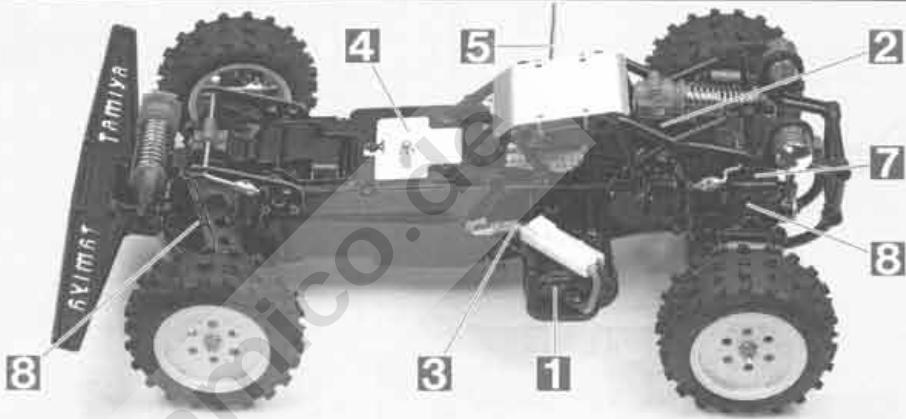
トラブルチェック
TROUBLE SHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNE

★ おかしいな?と思ったときは、車(R/Cカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★ Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★ Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★ Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



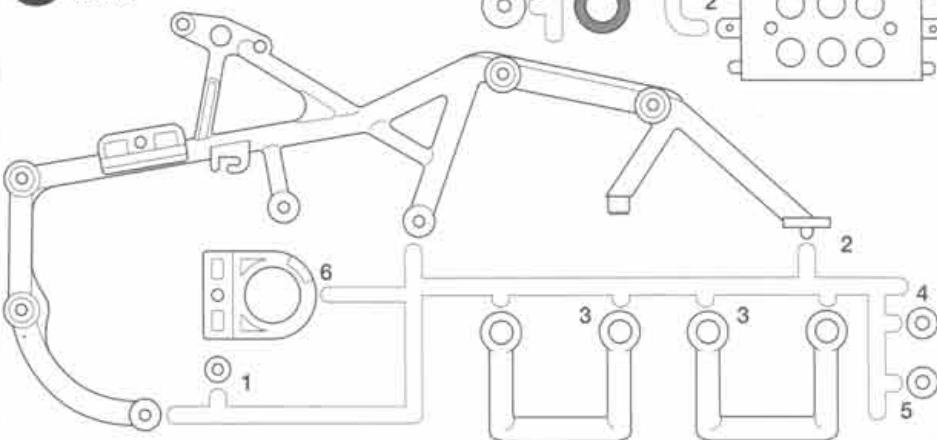
車の異常 PROBLEME	原因 URSACHE	直し方 REMEDY: LÖSUNG REMEDÉ	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしているませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC(エレクトロニックスピードコントローラー)が故障しているませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargeés ou des piles neuves.	6
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandemachen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetter. Graisser.	8
近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.		

PARTS

ボディ ×1
body 0555112
Carosserie
Carrosserie

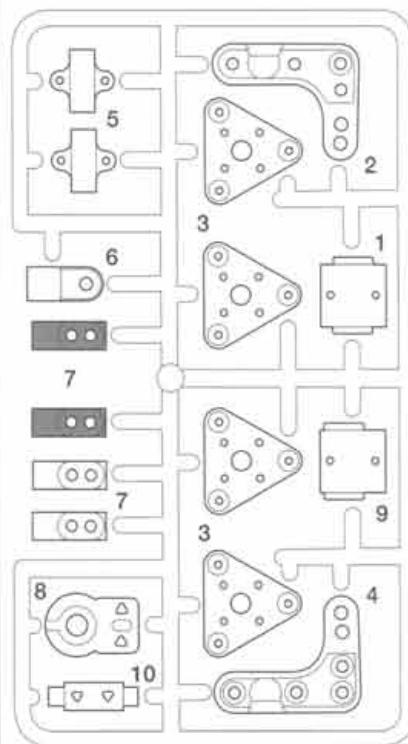
ウイング ×1
Wing 0555112
Spoiler
Aileron

A PARTS ×1
9005163

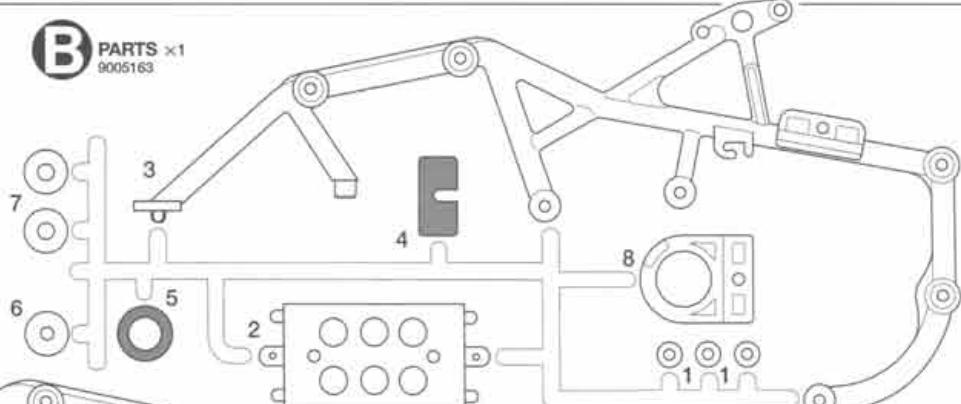


★D部品は2枚入っています。予備として使ってください。
★Kit includes two D sprues. Use as spare parts.
★Der Bausatz enthält zwei D-Spritzlinge. Als Ersatzteile verwenden.
★Le kit inclut deux grappes D. Utiliser comme pièces détachées.

E PARTS ×1
9005866



B PARTS ×1
9005163



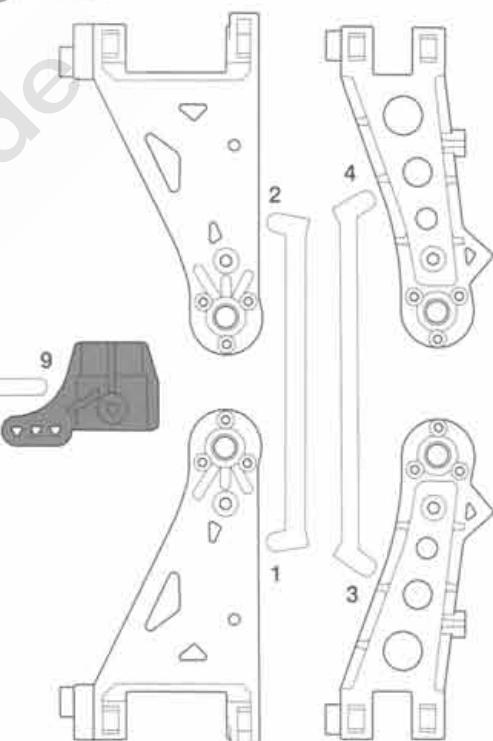
フロントタイヤ (細) ×2
Front tire (narrow) 9805110
Vorderer Reifen (schmal)
Pneu avant (étroit)

フロントホイール (細) ×2
Front wheel (narrow) 0555069
Vorderer Rad (schmal)
Roue avant (étroit)

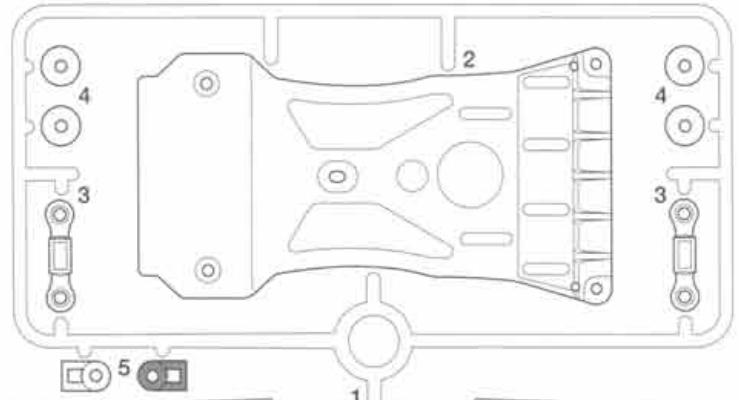
リヤタイヤ (太) ×2
Rear tire (wide) 9805111
Hinterer Reifen (breit)
Pneu arrière (large)

リヤホイール (太) ×2
Rear wheel (wide) 0555068
Hinterer Rad (breit)
Roue arrière (large)

F PARTS ×1
9005867



C PARTS ×1
9005164



БУДЬТЕ Tamiya

ステッカ ×2
Sticker 9495516
Aufkleber
Autocollant

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

PARTS

PARTS ×1
9115191

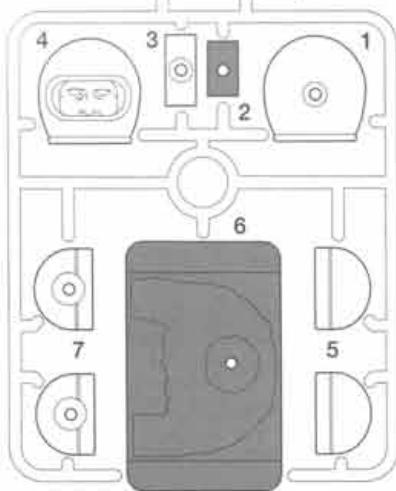
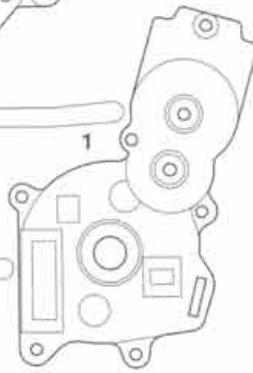
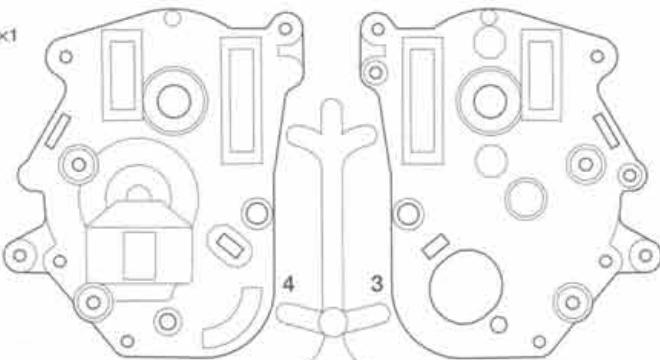
不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

アンテナパイプ.....×1
Antenna pipe 609503
Antennenrohr
Gaine d'antenne

アンテナ.....×1
Antenna 50195
Antenne

モーター.....×1
Motor 53689
Moteur

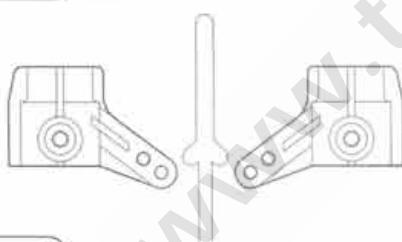
PARTS ×1
0225001



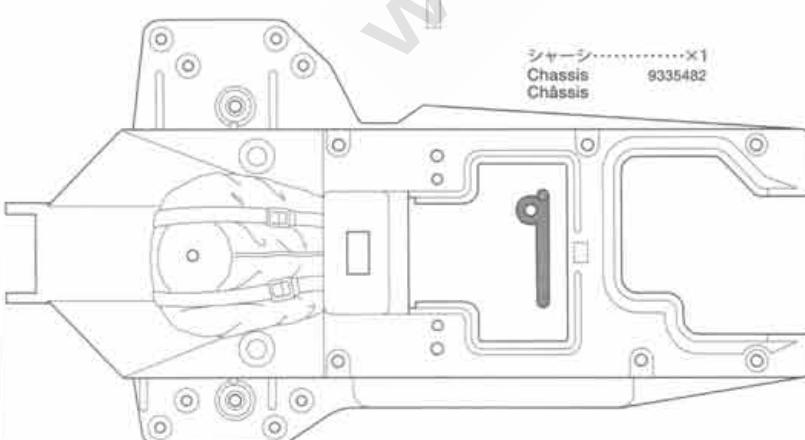
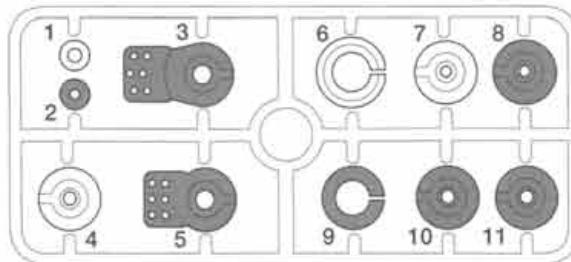
PARTS ×1
9115192



アップライト.....×1
Upright 50648
Achsschenkel
Fusée

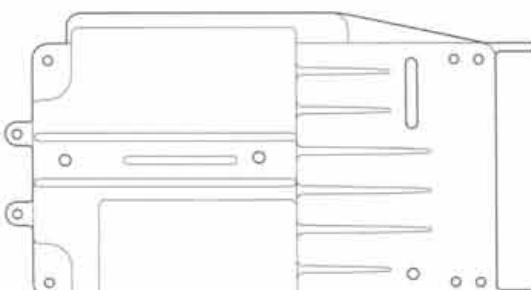


PARTS ×1
50204



シャーシ.....×1
Chassis 9335482
Châssis

メカボックス.....×1
Mechanism box 9335482
Mechanik-Kasten
Boite de Mécanisme



プラギヤ袋詰: 9005167

Plastic gear bag

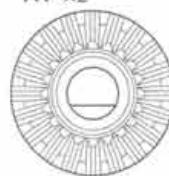
Plastik Zahnräder-Beutel

Sachet de pignonerie en plastique

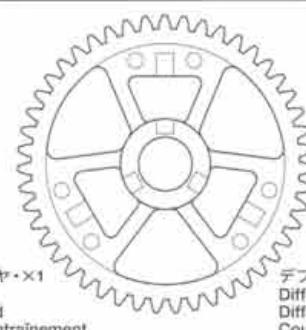
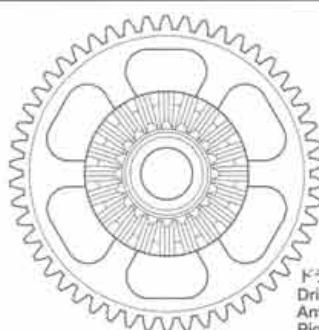
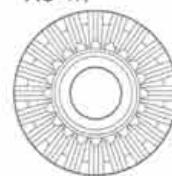
H2·x1



H1·x2



H3·x1



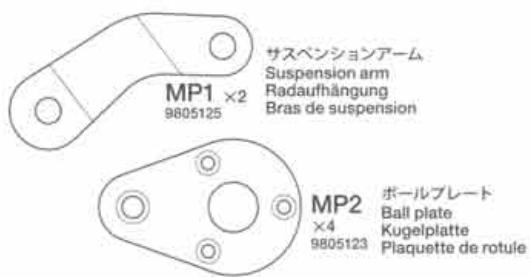
ドライブギヤ・×1
Drive gear
Antriebsrad
Pignon d'entraînement

デフキャリア・×2
Differential spur gear
Differentialrad
Couronne de différentiel

PARTS

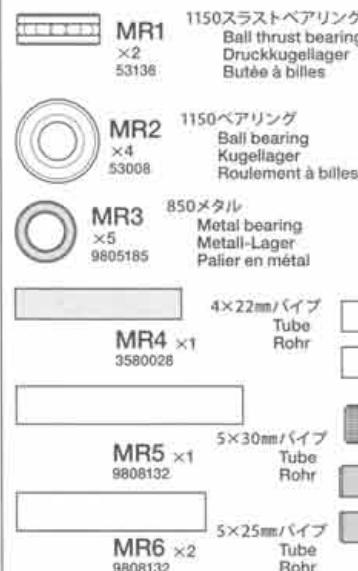
プレス部品袋詰め
Pressed metal parts bag
Metallteile-Beutel
Sachet des pièces métalliques

(MP) 9400639



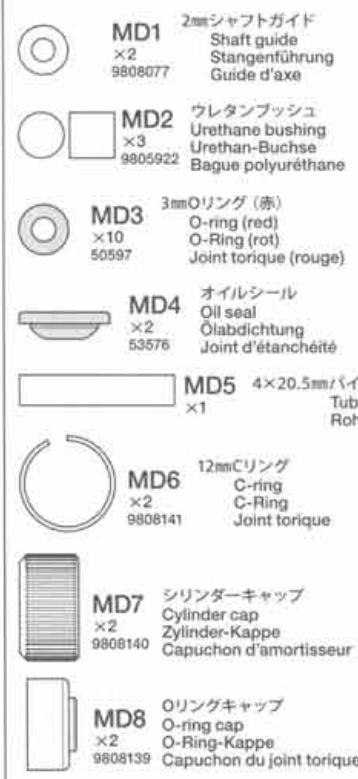
駆動部品袋詰め
Transmission parts bag
Getriebeteile-Beutel
Sachet des pièces de transmission

(MR) 9400635



ダンパー部品袋詰め
Damper parts bag
Stoßdämpfer-beutel
Sachet d'amortisseur

(MD) 9400641

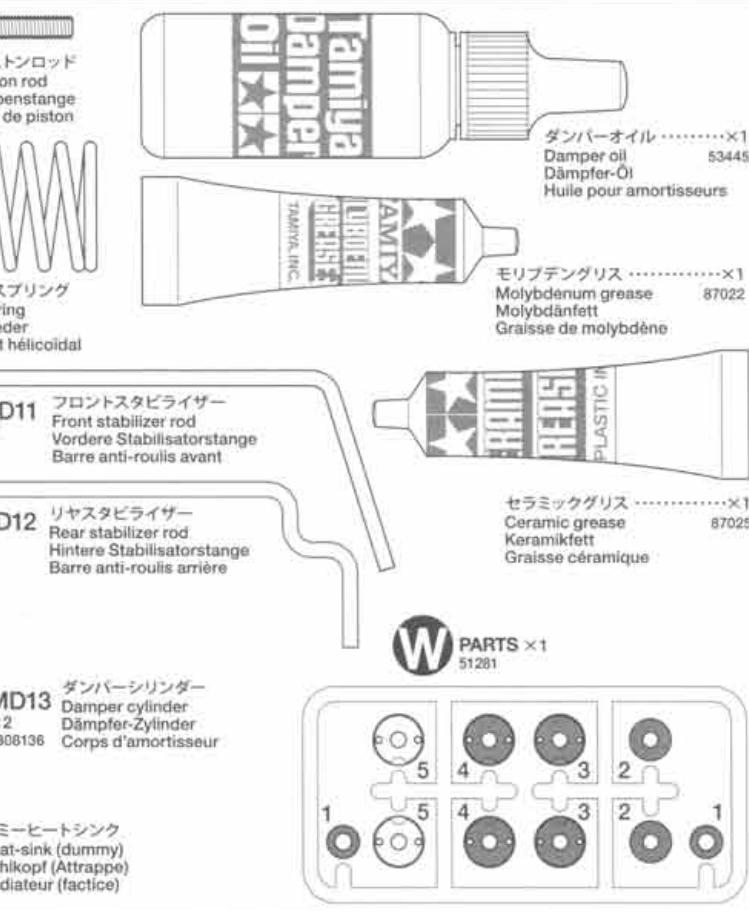
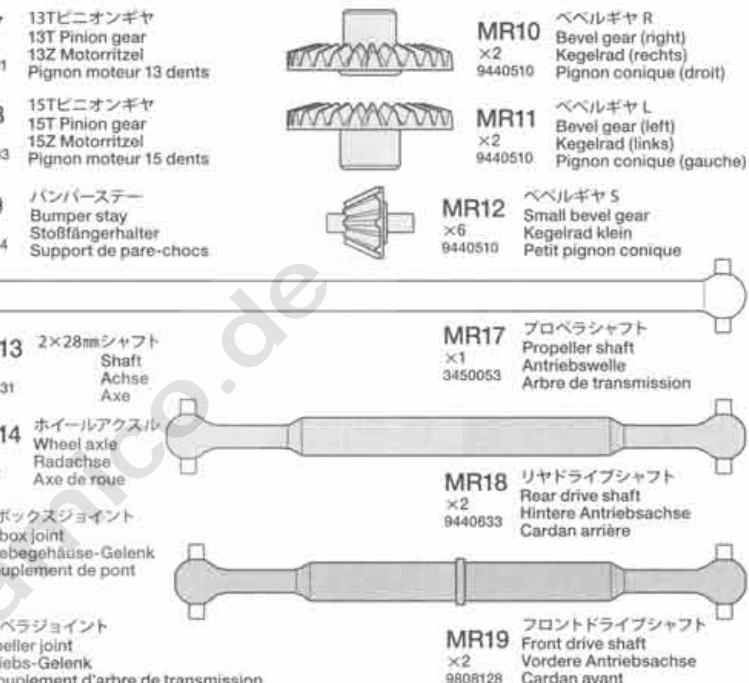
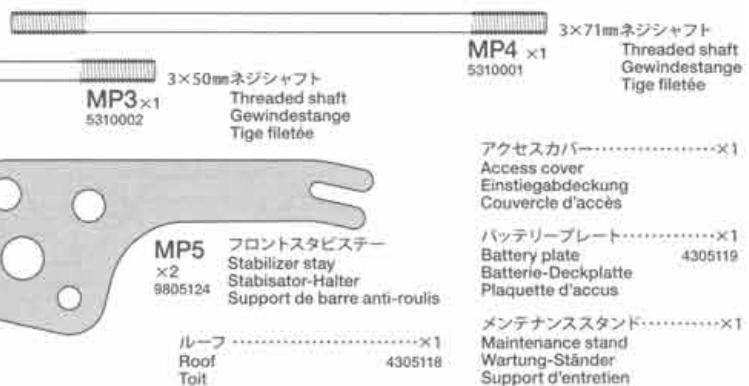


★金具部品は少し多く入っています。予備として使ってください。

★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.

★Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.

★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.



PARTS

ウインドウネット袋詰

Window net bag (MW) 9400637

Gitter-Fenster Beutel

Sachet de filet des vitres



MW1 ×1
8274018 ダストシール
Dust seal
Distanzstück
Entretoise

スポンジシート

Sponge sheet (S) 6295014

Moosgummibogen

Feuille en mousse

ピローボール袋詰

Ball connector bag (MB) 9400636

Kugelkopf-Beutel

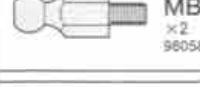
Sachet de connecteur à rotule



MB1 ×1
9804197 5.5×2mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



MB2 ×6
9804205 5mmピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule



MB3 ×2
9605825 5mmピローボール(長)
Ball connector (long)
Kugelkopf (lang)
Connecteur à rotule (long)

工具袋詰

Tool bag (MT) 9400640

Werkzeug-Beutel

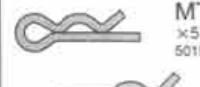
Sachet d'outilage



両面テープ ×1
Double-sided tape
Doppelklebeband
Adhésif double face



MT1 ×8
50596 5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



MT2 ×5
50197 スナップピン(小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)



MT3 ×1
50197 スナップピン(大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)

ビス袋詰(A)

Screw bag (A) (BA) 9465717

Schraubenbeutel (A)

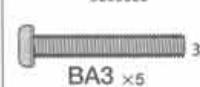
Sachet de vis (A)



BA1 ×1
2.6×10mm/バインドビス
Screw
Schraube
Vis



BA2 ×3
9805638 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



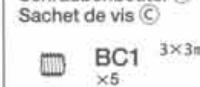
BA3 ×5
9805895 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

ビス袋詰(C)

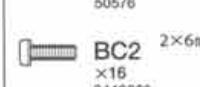
Screw bag (C) (BC) 9465719

Schraubenbeutel (C)

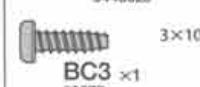
Sachet de vis (C)



BC1 ×5
50576 3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



BC2 ×16
9443023 2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



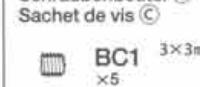
BC3 ×1
50577 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

ビス袋詰(D)

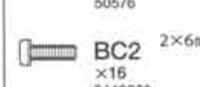
Screw bag (D) (BD) 9465720

Schraubenbeutel (D)

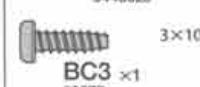
Sachet de vis (D)



BD1 ×1
9804159 3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BD2 ×6
9805897 3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque



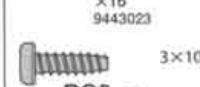
BD3 ×4
9805557 4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop à flasque

ビス袋詰(E)

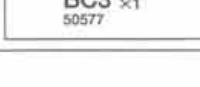
Screw bag (E) (BE) 9465721

Schraubenbeutel (E)

Sachet de vis (E)



BE1 ×5
50578 3×3mmEリング
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



BE2 ×16
9443023 2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BE3 ×1
50577 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

スクリューピン袋詰

Screw pin bag (MS) 9400638

Schraubzapfen-Beutel

Sachet de cheville à vis

MS1 ×13
0555015 1150ブラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

MS2 ×4
9805976 3×46mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

MS3 ×8
9805756 3×32mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

MS4 ×1
9805756 3×12mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

MS5 ×1
9805756 ボールロッド
Ball rod
Kugelstange
Barre à rotule

MS6 ×2
9808135 シャフトガイド
Shaft guide
Stangenführung
Guide d'axe

MS7 ×1
4305139 ギヤケースガード
Gearbox guard
Getriebegehäuse-Schlagschutz
Protection de carter

ウインドウネット

Window net (MW) 9400637

Gitter-Fenster (MW) 9400637

Filet des vitres (MW) 9400637

Aluminiumpflegband (MW) 9400637

Aluminium-Glasspape (MW) 9400637

Bande renforcée aluminium (MW) 9400637

スイッチカバー

Switch cover (MW) 9400637

Schalter-Abdeckung (MW) 9400637

Protection d'interrupteur (MW) 9400637

ナイロンバンド

Nylon band (black) (MW) 9400637

Nylonband (Schwarz) (MW) 9400637

Collier en nylon (noir) (MW) 9400637

MB4

Ball connector (MB4) 9808133

Kugelkopf (MB4) 9808133

Connecteur à rotule (MB4) 9808133

MB5

Stabilizer ball (MB5) 9808133

Stabilisator-Kugelkopflager (MB5) 9808133

Bille stabilisatrice (MB5) 9808133

MB6

Hexagonal mount (MB6) 9808133

Sechskantbefestigung (MB6) 9808133

Support hexagonal (MB6) 9808133

MB7

Antenna holder (MB7) 3455035

Antennenhalterung (MB7) 3455035

Support d'antenne (MB7) 3455035

板レンチ

Wrench (板レンチ) 4305506

Mutternschlüssel (板レンチ) 4305506

Cle (板レンチ) 4305506

六角棒レンチ(2.5mm)

Hex wrench (2.5mm) 50038

Imbusschlüssel (2.5mm) 50038

Cle Allen (2.5mm) 50038

六角棒レンチ(1.5mm)

Hex wrench (1.5mm) 50038

Imbusschlüssel (1.5mm) 50038

Cle Allen (1.5mm) 50038

スクリューピン袋詰

Screw pin bag (MS) 9400638

Schraubzapfen-Beutel

Sachet de cheville à vis



MS1 ×13
0555015 1150ブラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique



MS2 ×4
9805976 3×46mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis



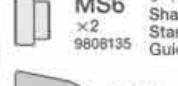
MS3 ×8
9805756 3×32mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis



MS4 ×1
9805756 3×12mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis



MS5 ×1
9805756 ボールロッド
Ball rod
Kugelstange
Barre à rotule



MS6 ×2
9808135 シャフトガイド
Shaft guide
Stangenführung
Guide d'axe



MS7 ×1
4305139 ギヤケースガード
Gearbox guard
Getriebegehäuse-Schlagschutz
Protection de carter

ナイロンバンド(白)

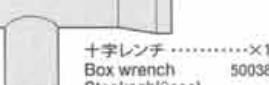
Nylon band (white) (MW) 50595

Nylonband (weiß) (MW) 50595

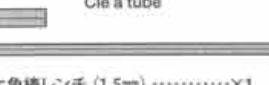
Collier en nylon (blanc) (MW) 50595



ナイロンバンド(白) ×9
Nylon band (white) 50595
Nylonband (weiß) 50595
Collier en nylon (blanc) 50595



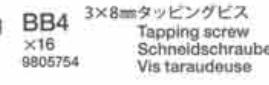
十字レンチ ×1
Box wrench 50038
Steckeschlüssel
Clé à tube



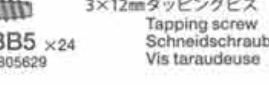
六角棒レンチ (2.5mm) ×1
Hex wrench (2.5mm) 50038
Imbusschlüssel (2.5mm)
Cle Allen (2.5mm)



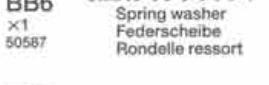
六角棒レンチ (1.5mm) ×1
Hex wrench (1.5mm) 50038
Imbusschlüssel (1.5mm)
Cle Allen (1.5mm)



ボディマウント ×2
Body mount
Karosserieaufhängung
Support de carrosserie



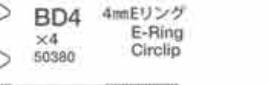
BB4 ×16
9805754 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



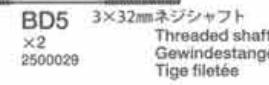
BB5 ×24
9805629 3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BB6 ×1
50587 3mmスプリングワッシャー¹
Spring washer
Feder scheibe
Rondelle ressort



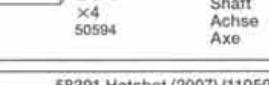
BB3 ×7
50575 2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BD4 ×4
50380 4mmEリング
E-Ring
Circlip



BD5 ×2
2500028 3×32mmネジシャフト
Threaded shaft
Gewinde stange
Tige filetée



セッテプレート ×4
Set plate
Einstellplatte
Plaque de réglage



BD6 ×4
9806143 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

0555112	Body & Wing
9335482	Chassis & Mechanism Box
9005163	A & B Parts (A1-A6, B1-B8)
9005164	C Parts (C1-C5)
0005116	D Parts (D1-D9, 1 pc.)
9005866	E Parts (E1-E10)
9005867	F Parts (F1-F4)
9115191	G Parts (G1-G4)
9005167	Plastic Gear Bag
H Parts (H1-H3)	x1 Drive Gear x1
Diff. Spur Gear	x2
9115192	R Parts (R1-R4)
50204	Directly Connected Servo Saver (S1-S11)
51281	TRF501X W Parts (Damper Piston) (W1-W5, 2 pcs.)
0225001	Z Parts (Z1-Z6)
50608	TA01 Touring Car Front Upright (2 pcs.)
0555069	Front Wheels (2 pcs.)
0555068	Rear Wheels (2 pcs.)
9005110	Front Tires (2 pcs.)
9005111	Rear Tires (2 pcs.)
9465717	Screw Bag A (BA1-BA7)
9805636	3x6mm Screw (BA2 x2)
9805895	3x20mm Screw (BA3 x10)
9805664	3x30mm Screw (BA4 x2)
9804163	3x27mm Screw (BA5 x10)
9804161	3x12mm Flange Tapping Screw (BA6 x10)
50586	3mm Washer (BA7 x15)
9465718	Screw Bag B (BB1-BB7)
9805696	3x8mm Countersunk Head Screw (BB2 x4)
50575	2.6x10mm Tapping Screw (BB3 x5)
9805754	3x8mm Tapping Screw (BB4 x10)
9805629	3x12mm Tapping Screw (BB5 x4)
50587	3mm Spring Washer (BB6 x15)
9805732	Body Mount (BB7 x4)
9465719	Screw Bag C (BC1-BC7)
50576	3mm Grub Screw (BC1 x10)
9443023	2x6mm Screw (BC2 x2)
50577	3x10mm Tapping Screw (BC3 x10)
9805662	3x10mm Flange Tapping Screw (BC4 x5)
9805758	2mm Washer (BC5 x5)
50588	2mm E-ring (BC6 x15)
50380	E-ring Set (BC6 x12, BD4 x7...etc.)

SUSPENSIONNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

BUMPER STAY (MR9)

Bevel Gear Bag
Bevel Gear (Left) (MR10) x1 Bevel Gear (Right) (MR11) x1

Small Bevel Gear (MR12) x3

2x28mm Shaft (MR13 x2)

50823 *1 TG10 Wheel Axle (MR14 x2)

9808129 *1 Gear Box Joint (MR15 x2)

9808130 Propeller Joint (MR16 x2)

3450053 Propeller Shaft (MR17)

9440633 Rear Drive Shaft (MR18 x2)

9808126 Front Drive Shaft (MR19 x2)

9400638 Screw Pin Bag (MS1-MS7)

0555015 1150 Plastic Bearing (MS1 x10)

9805976 3x46mm Screw Pin (MS2 x4)

9805756 *1 3x32mm Screw Pin (MS3 x4)

9808135 Shaft Guide (MS6 x4)

4305139 Gear Box Guard (MS7)

9400637 Window Net Bag

(MW1, MW2, Sponge Sheet...etc.)

Dust Seal (MW1)

6274018 Switch Cover (MW2)

Window Net

Nylon Band (Black, 10 pcs.)

Sponge Sheet

9805211 Sponge Tape (2 pcs.)

Tool Bag (MT1-MT4, Wrench...etc.)

50596 5mm Adjuster (MT1 x6)

50197 Snap Pin Set (MT2 x5, MT3 x10)

Motor Plate (MT4)

50038 Tool Set

(Box Wrench, 1.5mm & 2.5mm Box Wrench, BC1 x4)

50171 Heat Resistant Double-Sided Tape

Nylon Band w/Metal Hook (White, 10 pcs.)

50595 Wrench

53689 540-J Motor

45029 ESC TEU-101BK

Instructions x1 ESC (TEU-101BK) x1

6095003 Antenna Pipe (30cm)

50195 Steel Antenna

9495516 Sticker

1050646 Instructions

*1 Requires 2 sets for one car.

部品請求について

For Japanese use only!



①「郵便振替のご利用法」

郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号:#0810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②「代金引換のご利用法」

バーツ代金に加えて代引き手数料(315円)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③「タミヤカードのご利用法」

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

【住所】 〒422-8810 静岡市駿河区恵田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

【お問い合わせ電話番号】 静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

営業時間/平日 8:00~20:00 土、日、祝日 8:00~17:00

【カスタマーサービスアドレス】

http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm

TAMIYA

1/10 R/C

1/10RC ホットショット (2007)

ITEM 58391

★価格は予告なく変更となる場合があります。

部品名 価格 部品コード

ボディ・ウイング	2,550円	0555112
シャーシ・メカボックス	1,500円	9335482
A・B・バーツ	1,020円	9005163
C・バーツ	850円	9005164
D・バーツ(1枚)	820円	0005116
E・バーツ	850円	9005866
F・バーツ	850円	9005867
G・バーツ	1,400円	9115191
R・バーツ	850円	9115192
Z・バーツ	470円	0225001
フロントホイール(2本)	600円	0555069
リヤホイール(2本)	650円	0555068
フロントタイヤ(2本)	720円	9805110
リヤタイヤ(2本)	820円	9805111
ブレーキ袋詰	670円	9005167
ブリガード袋詰	670円	9005167
プレス部品袋詰	1,500円	9400639
ルーフ	350円	4305118
バッテリーブレード	420円	4305119
フロントスタビステー(2個)	320円	9805124
サスペンションアーム(2個)	270円	9805125
ボルブルート(4個)	320円	9805123
3×71mm両ネジシャフト(1本)	170円	5310001
3×50mm両ネジシャフト(1本)	150円	5310002
駆動品袋詰	5,000円	9400635
プロペラシャフト	500円	3450053
プロペラジョイント(2個)	520円	9808130
ギヤボックスジョイント(2個)	500円	9808129
フロントドライブシャフト(2本)	580円	9808128
リヤドライブシャフト(2本)	520円	9440633
ペベルギヤL(1個), R(1個), S(3個)	420円	9440510

15Tヒニオングヤ	220円	3515003
13Tヒニオングヤ	220円	3515001
パンバーステー	270円	3455134
850メタリル(2個)	120円	9805185
5×30mmパイプ(1本), 5×25mmパイプ(2本)	330円	9808132
4×22mmパイプ(1本)	210円	3580028
2×28mmシャフト(2本)	210円	9808131
ダンパー部品袋詰	2,200円	9400641
ピストンロック(2本)	280円	9808138
ダンパークリーナー(2個)	650円	9808136
シリンダークリップ(2個)	350円	9808140
Oリングキャップ(2個)	330円	9808139
ダミーヒートシンク(2個)	520円	9808137
ウレタンフッショ(10個)	300円	9805922
12mmクリング(2個)	210円	9808141
2mmシャフトガイド(4個)	360円	9808077
ウインドウネット袋詰	570円	9400637
ウインドウネット	210円	4615002
スイッチカバー	220円	6275013
ダストシール	150円	6274018
スプリングシート	120円	9805211
スプリングテープ(2本)	120円	9805211
ナイロンパンド(黒・10本)	220円	9808134
ビローポール袋詰	1,150円	9400636
アンテナホルダー	120円	3455035
8mmビローポール(4個)	500円	9808133
5mmビローポール(長・5個)	250円	9805825
5mmビローポール(4個)	250円	9804205
5.5×2mmスベーサー(10個)	300円	9804197
スクリューピン袋詰	680円	9400638
ギャケースガード	240円	4305139
シャフトガイド(4個)	270円	9808135
1150プラベニアリング(10個)	270円	0555015
3×46mmスクリューピン(4本)	200円	9805976
3×32mmスクリューピン(4本)	180円	9805756
ビス袋詰A	440円	9465717
3×30mm丸ビス(2本)	150円	9805664
3×27mm丸ビス(10本)	230円	9804163
3×20mm丸ビス(10本)	210円	9805895
3×12mm丸ビス(10本)	180円	9804161
3×8mm丸ビス(2本)	160円	9805636
ビス袋詰B	570円	9465718
ボディマウント(4個)	300円	9805732
3×12mmタッピングビス(4本)	170円	9805629
3×8mmタッピングビス(10本)	180円	9805754
3×8mm皿ビス(4本)	180円	9805696
ビス袋詰C	480円	9465719
サスペンションビン(2個)	210円	9808142

3×10mmフランジタッピングビス(5本)	200円	9805662	
2×6mm丸ビス(2本)	150円	9443023	
2mmワッシャー(5個)	200円	9805758	
ビス袋詰D	530円	9465720	
セットプレート(4枚)	250円	9808143	
3×32mm両ネジシャフト(1本)	120円	2500029	
3×10mm丸ビス(10本)	220円	9804159	
4mmフランジロックナット(4個)	180円	9805557	
3mmフランジナット(10個)	210円	9805897	
工具袋詰	680円	9400640	
モーターブレード	120円	4305125	
Wバーツ(2枚)	300円	140円	SP.204
アップライト	300円	140円	SP.1281
+レンチ、1.5~2.5mm角レンチ、3mmヨウジレンチ	200円	120円	SP.38
耐熱両面テープ	300円	120円	SP.171
アンテナパイプ(30cm)	270円	6095003	
スティック	640円	9495516	
説明図	600円	1050646	
この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求めください。		送料	
モーター	1,200円	240円	OP.689
Sバーツ	300円	140円	SP.204
Wバーツ(2枚)	300円	140円	SP.1281
アップライト	300円	140円	SP.648
+レンチ、1.5~2.5mm角レンチ、3mmヨウジレンチ	200円	120円	SP.38
耐熱両面テープ	300円	120円	SP.171
アンテナ	200円	120円	SP.195
スナップピン大(10個)、小(5個)	200円	90円	SP.197
4mmリング(7個)、2mmリング(12個)	100円	90円	SP.380
2.6×10mmタッピングビス(5本)	100円	80円	SP.575
3×3mmメモジネジ(10個)	200円	80円	SP.576
3×10mmタッピングビス(10本)	100円	80円	SP.577
3mmワッシャー(15個)	100円	80円	SP.586
3mmスプリングワッシャー(15個)	100円	80円	SP.587
2mmリング(15個)	100円	80円	SP.588
2×10mmステンレスシャフト(10本)	150円	80円	SP.594
ナイロンバンド(白・10本)	150円	80円	SP.595
5mmアジャスター(6個)	150円	90円	SP.596
3mmリング(赤・10個)	150円	80円	SP.597
ホイールアクスル(2本)	450円	120円	SP.823
1150ラバーシールペアリング(4個)	1,200円	120円	OP.8
1150スラストペアリング(1個)	450円	120円	OP.136
オイルシール(4個)	150円	90円	OP.576
モリブデングリス	300円	140円	87022
セラミックグリス	400円	140円	87025
『送料について』			
送別が表示されている部品は、送別が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送別(1個分)だけが構成です。部品の合計が5,000円を超える場合、送別はサービスとなります。			